

Para el instalador

Manual de instalación

TRUE VISION ULTRA VIEW OPEN FIRE LOOK HOGAR A GAS CERRADO



Distributeur/Fabricant
M-Design Benux BVBA
B-8210 Zedelgem - Belgique

V-08-2021



PASSION FOR FIRE

CONTENIDO

1. GENERALIDADES.....	3
2. CONEXIÓN.....	3
3. INSTALACIÓN DE CHIMENEA.....	4
3.1. POSICIONAMIENTO DEL HOGAR.....	4
3.2. BATERÍA DE GAS (NEARBOX).....	5
3.3. CONEXIÓN DE GAS.....	6
3.4. LA CONEXIÓN ELÉCTRICA.....	6
3.5. CAMBIO DE GAS NATURAL A PROPANO (O VICEVERSA).....	6
3.6. CONEXIÓN LED PARA TRUE VISION - OPEN FIRE LOOK (OPCIONAL).....	7
3.7. CONEXIÓN DE LED PARA ULTRA VIEW (OPCIONAL).....	8
4. MONTAJE DE CHIMENEA (TUBOS CONCÉNTRICOS).....	9
4.1. CONEXIÓN A CUBIERTA (C31).....	9
4.2. CONEXIÓN A TRAVÉS DE UNA CHIMENEA EXISTENTE (C91).....	10
4.3. CONEXIÓN A CUBIERTA CON CODOS.....	11
4.4. SALIDA A FACHADA (C11).....	12
5. AJUSTE DE LA LLAMA.....	13
6. AISLAMIENTO Y ACABADO.....	14
7. CONVECCIÓN.....	15
7.1 REJILLAS DE CONVECCIÓN.....	16
8. SET DE LEÑOS.....	17-39
9. DIMENSIONES DE LAS CHIMENEAS.....	40-54
10. DIMENSIONES DE LAS REJILLAS DE CONVECCIÓN.....	55

1. GENERALIDADES

Este hogar posee un sistema de combustión cerrado, diseñado para el ambiente y la comodidad de su sala de estar. Es una fuente de calor eficiente y da la sensación de un fuego real. Los hogares de gas estancos se basan en el principio del tiro natural de la chimenea, que evacua el gas de combustión al exterior y reciben del exterior de la vivienda el aire (oxígeno) necesario para la combustión del gas. Utiliza dos conductos concéntricos para este propósito. El conducto interior asegura la evacuación de los gases quemados y el conducto exterior el suministro de aire comburente. La ventaja de este principio es que el aparato no utiliza el aire del salón y funciona independientemente del ambiente de la casa.

2. CONEXIÓN

Este aparato debe ser conectado por un instalador autorizado de acuerdo con las normas vigentes más recientes. Según las especificaciones de su pedido, se trata de un aparato diseñado para gas natural o propano.

Lea las instrucciones antes de instalar el aparato y usarlo. Por favor, compruebe antes de instalar la chimenea, las normativas locales relativas a este tipo de chimenea (identificación de la categoría de gas, etc.) y si la chimenea es adecuada para su posibilidad de instalación.



**La chimenea debe conectarse al tipo de gas especificado en el aparato. ¡Nunca conecte un quemador de propano a gas natural o viceversa!
Compruebe los datos de la placa de características, que deben corresponder al tipo de gas y la presión del gas al que está conectado el aparato.**

El dispositivo viene de serie con una salida concéntrica de Ø200 / Ø130.

Si por razones especiales (configuración de chimenea) se requiere una salida de Ø200 / Ø150, puede especificarlo al realizar el pedido. (ver tablas)

El instalador debe tener en cuenta los siguientes puntos:

Se debe comprobar la estanqueidad del aparato y la evacuación de los gases de combustión.

Se debe comprobar el correcto funcionamiento y estanqueidad del conducto concéntrico preinstalado. Por lo tanto, el dispositivo también se puede instalar en locales herméticos equipados con ventilación mecánica. Constituye una calefacción ambiental incluso en viviendas equipadas con un sistema de ventilación cerrado.

Debe comprobarse el funcionamiento de la válvula de control y el encendido directo del quemador principal.

Este dispositivo ha sido programado y sellado en fábrica. Las piezas selladas no se pueden modificar.

La zona activa del aparato se refiere a la parte del marco y la parte frontal del hogar (vidrio).

3. INSTALACIÓN DEL HOGAR

Primero revise la chimenea antes de comenzar la instalación.

3.1. POSICIONAMIENTO DEL HOGAR

Coloque el hogar sobre una superficie estable y utilice los pies regulables para regular la altura y regular el aparato.

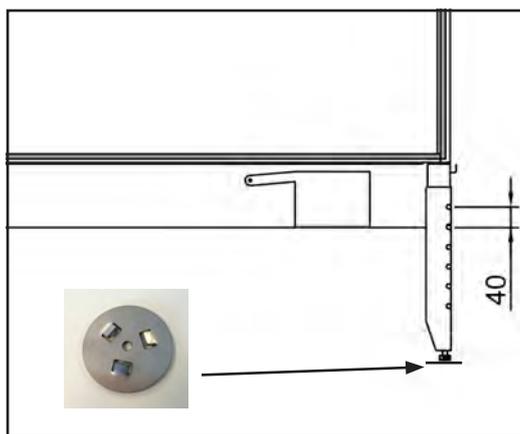
PRECAUCIÓN: NUNCA COLOQUE EL APARATO DIRECTAMENTE SOBRE EL SUELO SIN LOS PIES. ALTURA MÍNIMA = 35mm

Nunca coloque la chimenea directamente contra la pared. La pared contra la que se coloque el aparato debe ser de un material resistente al fuego. De no ser así, se deberá prever un panel aislante resistente al fuego de al menos 12 mm con un espacio libre de 2 cm entre el panel aislante de pared y su aparato.

Regulación de la altura del hogar: ver dibujo de los hogares (distancia desde el suelo hasta el fondo del hogar).

Si desea instalar la chimenea con otra altura, desenrosque la tuerca para quitar las patas. Regule el pie a la altura deseada. El paso entre dos agujeros es de 40 mm. Con la chimenea vienen 4 platillos pequeños. Úselos para recibir el perno debajo de los pies.

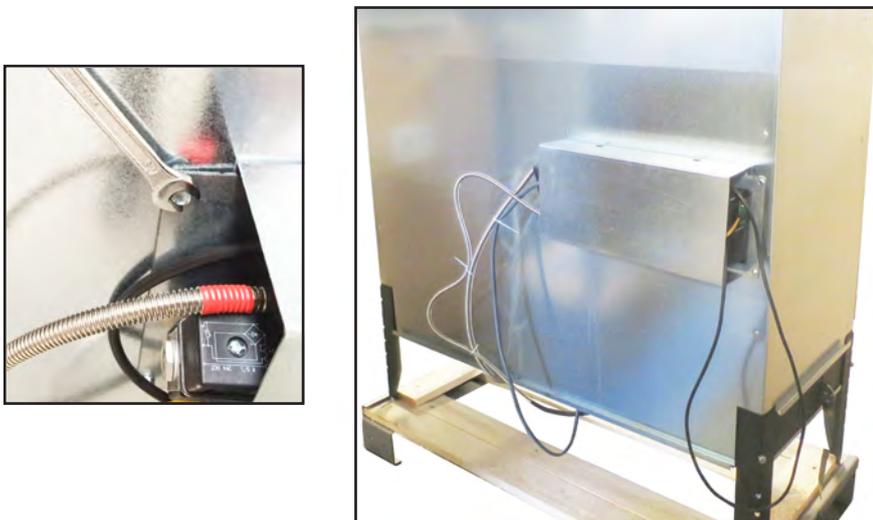
Si desea instalar la chimenea a la altura mínima de 35 mm, medida desde el suelo hasta debajo de la chimenea: retire el pie y desenrosque la tuerca debajo del pie. Atornille la tuerca en el orificio roscado ubicado debajo del hogar en la esquina. Haga lo mismo con los cuatro pies.



3.2. BATERÍA DE GAS (NEARBOX)

La batería de gas o "NEARBOX" se suministra en una caja aparte por seguridad durante el transporte.

PRECAUCIÓN: Nunca debe dejarse instalada tal como viene preparada para el transporte. Debe ubicarse en el suelo y accesible a través de alguna trampilla de registro en el revestimiento.



Desatornille los 4 tornillos con una llave de 8



Receptor
DFGT-03MC01 V09

B: al segundo quemador o quemadores laterales (marca amarilla)

A: al quemador principal (marca roja)

Electroválvula 2 o 3 quemadores (válvula REGADA)

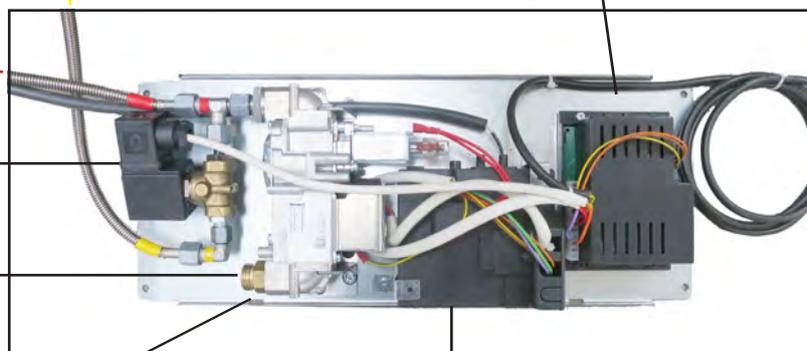
Conexión de gas, racor 1/2"

Válvula de gas
VK4105ME5004

Unidad de control del quemador
S4965C3029

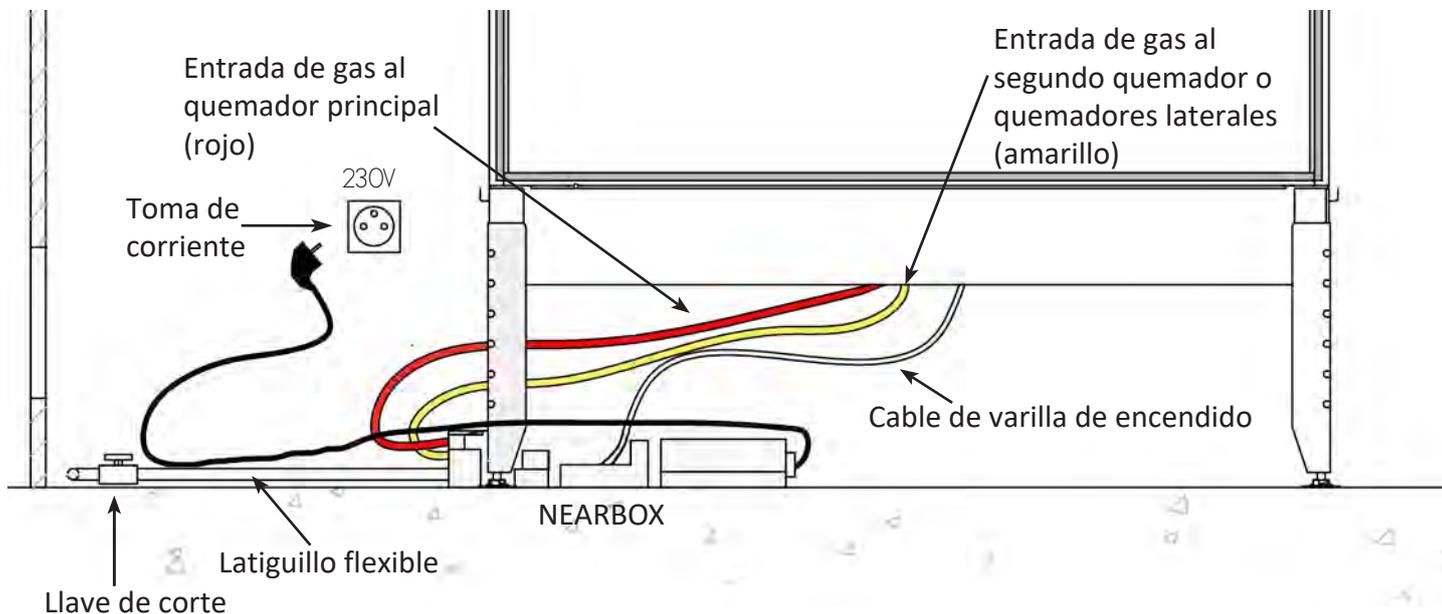
Dimensiones de la batería de gas : L 455 x A 188 x H 64mm

NEARBOX (Batería de gas)

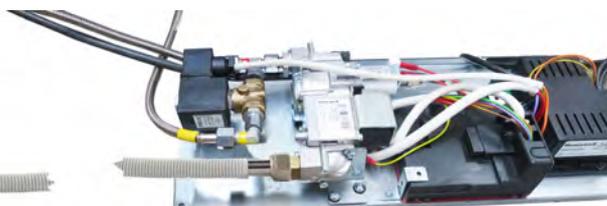


3.3. CONEXIÓN DE GAS

Coloque la batería de gas libremente en el suelo y cerca de una trampilla en el revestimiento del hogar. El dispositivo siempre debe estar conectado a una válvula de 1/2" (llave de paso) homologada según las leyes vigentes en el país o localidad y con un latiguillo flexible especial para gas. Prever una trampilla para acceder a la llave de paso y la toma de corriente.



entrada de gas



Varilla de encendido
El True Vision está equipado con encendido directo (sin llama piloto)

Latiguillo de gas flexible 1/2"



Llave de corte 1/2"

3.4. CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este dispositivo está equipado con un control remoto, debe preverse una toma de corriente de 230V. Recuerde desconectar el dispositivo de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de servicio.

Es obligatorio conectar el dispositivo a un enchufe con toma de tierra.

Potencia 0,025kW y frecuencia 50Hz.

3.5 CAMBIO DE GAS NATURAL A PROPANO (o viceversa)

La chimenea solo puede ser modificada por el fabricante o un instalador autorizado. Se provee una nueva placa de identificación.

3.6 Conexión LED para True Vision - Open Fire Look (Opcional)

1 LED SET TRU		
CODE M-DESIGN	OMSCHRIJVING	#
LED-MOEDERBORD	LED-MOEDERBORD	1
LED-BOARD	LED-BOARD	2
LED-KABEL1	KABEL MOEDERBORD - LED	1
LED-KABEL2	KABEL TUSSEN LEIDS	1
LED-KABEL3	EINDSTUK KABEL	1
LED-TRANSFO	TRANSFO	1
LED-WAGO	KLEMMETJES	2
LED-M-TV	MONTAGEPLAAT	1

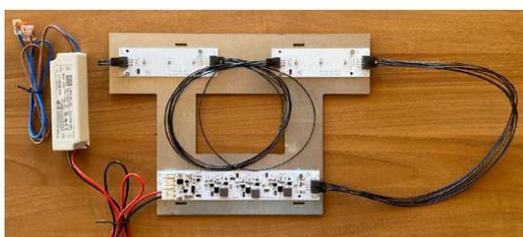
Contenido (verificar)



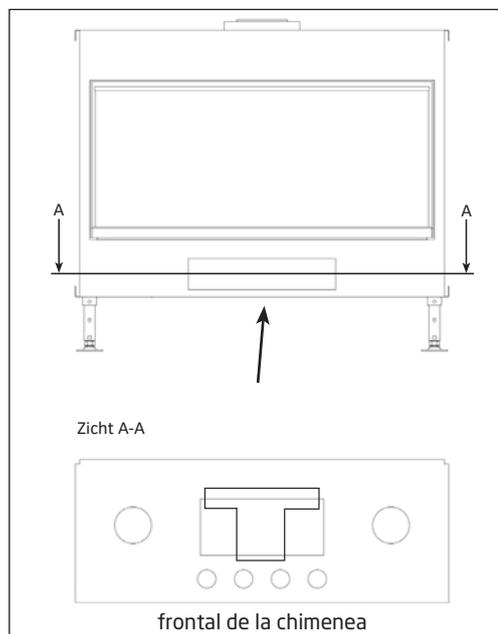
Unidad de gas (batería): tomar el cable con la inscripción **Power LED-230V**



Conecte cada cable a uno de los conectores Wago (el color no importa).



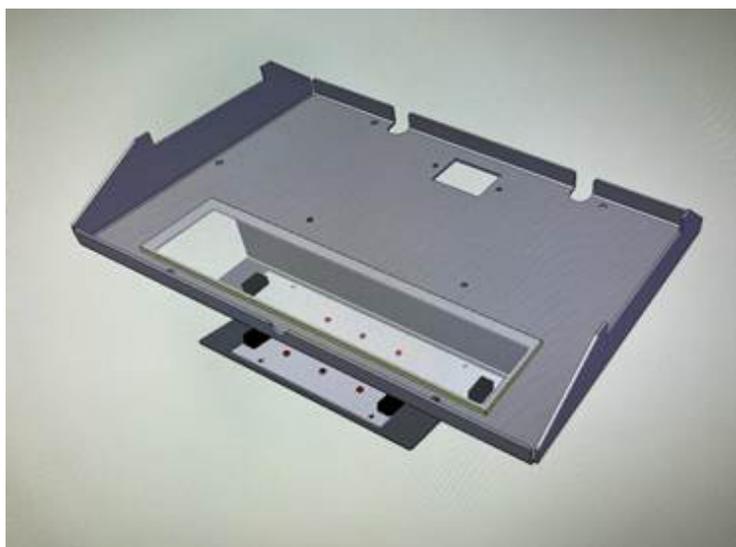
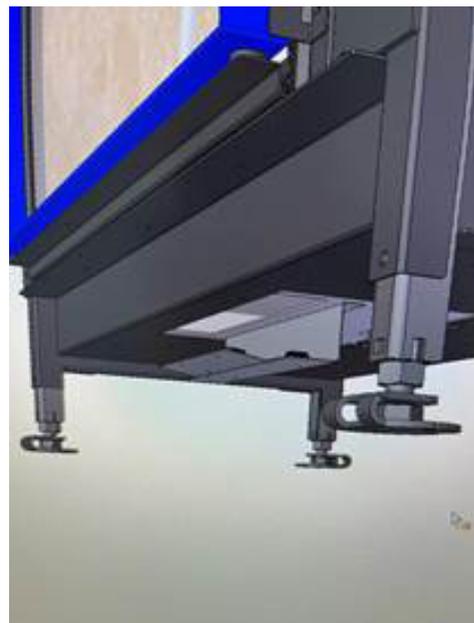
Inserte el módulo LED por la abertura en la parte inferior del hogar. No es necesario fijarlo; simplemente déjelo en la abertura.
Nota: Colóquelo como se muestra en el diagrama.



3.7 Conexión de LED para Ultra View (opcional)



Conexión debajo de la chimenea



Unidad de gas (batería): tomar el cable con la inscripción Power LED-230V



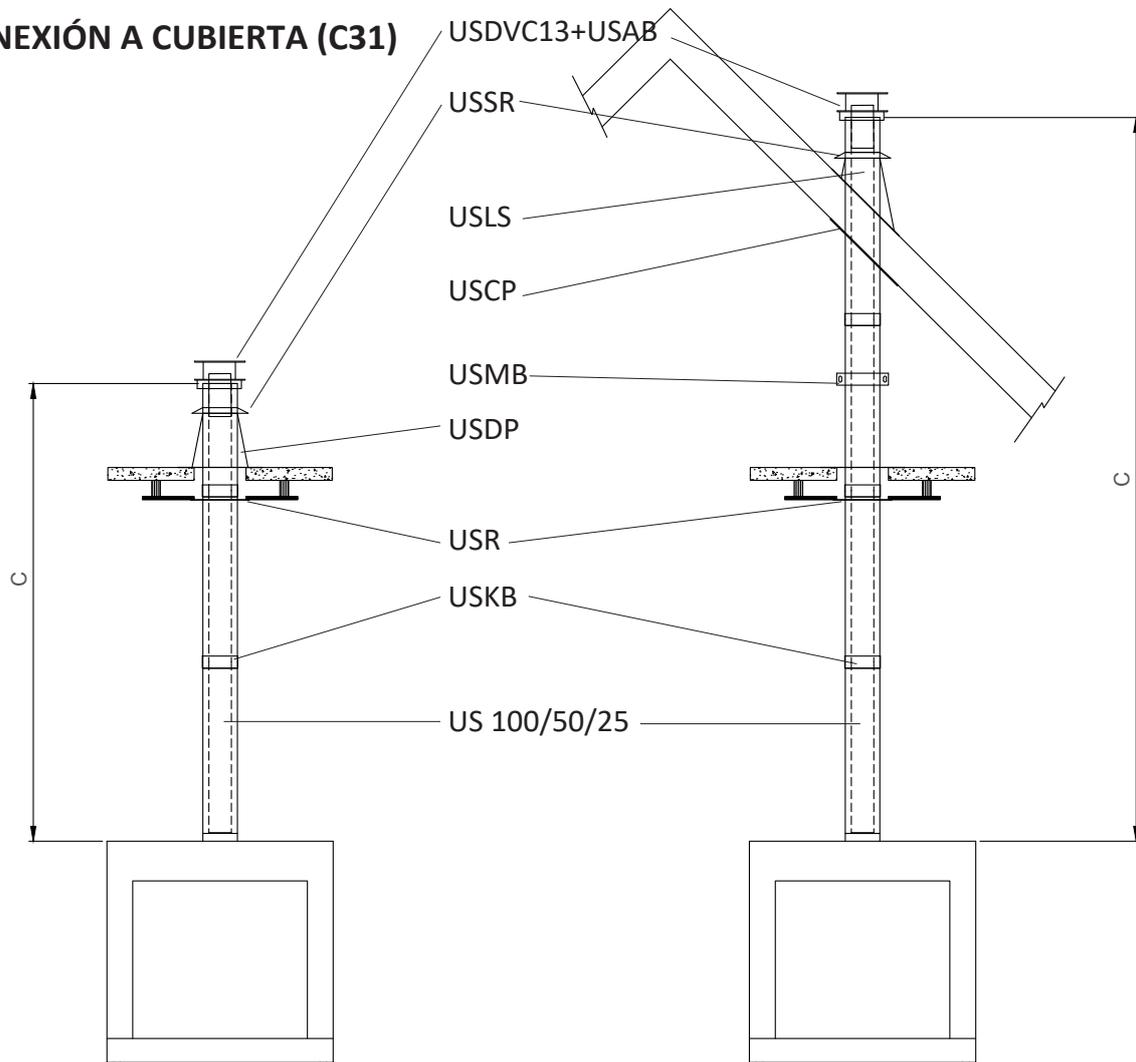
Conecte cada cable a uno de los conectores Wago (el color no importa).

4. MONTAJE DE LA CHIMENEA (Tubos concéntricos)

Colocar el conducto concéntrico como se indica en el manual. Consulte las tablas de las páginas siguientes para conocer la conexión correcta del conducto de humos. Entre la pared exterior del conducto y la pared o el techo, deje un espacio de al menos 5 cm y una protección adecuada contra una temperatura de alrededor de 130°C. El paso de la salida de pared en el frente en la pared exterior debe sellarse con sellador de silicona.

PRECAUCIÓN: Los conductos concéntricos no se pueden reducir

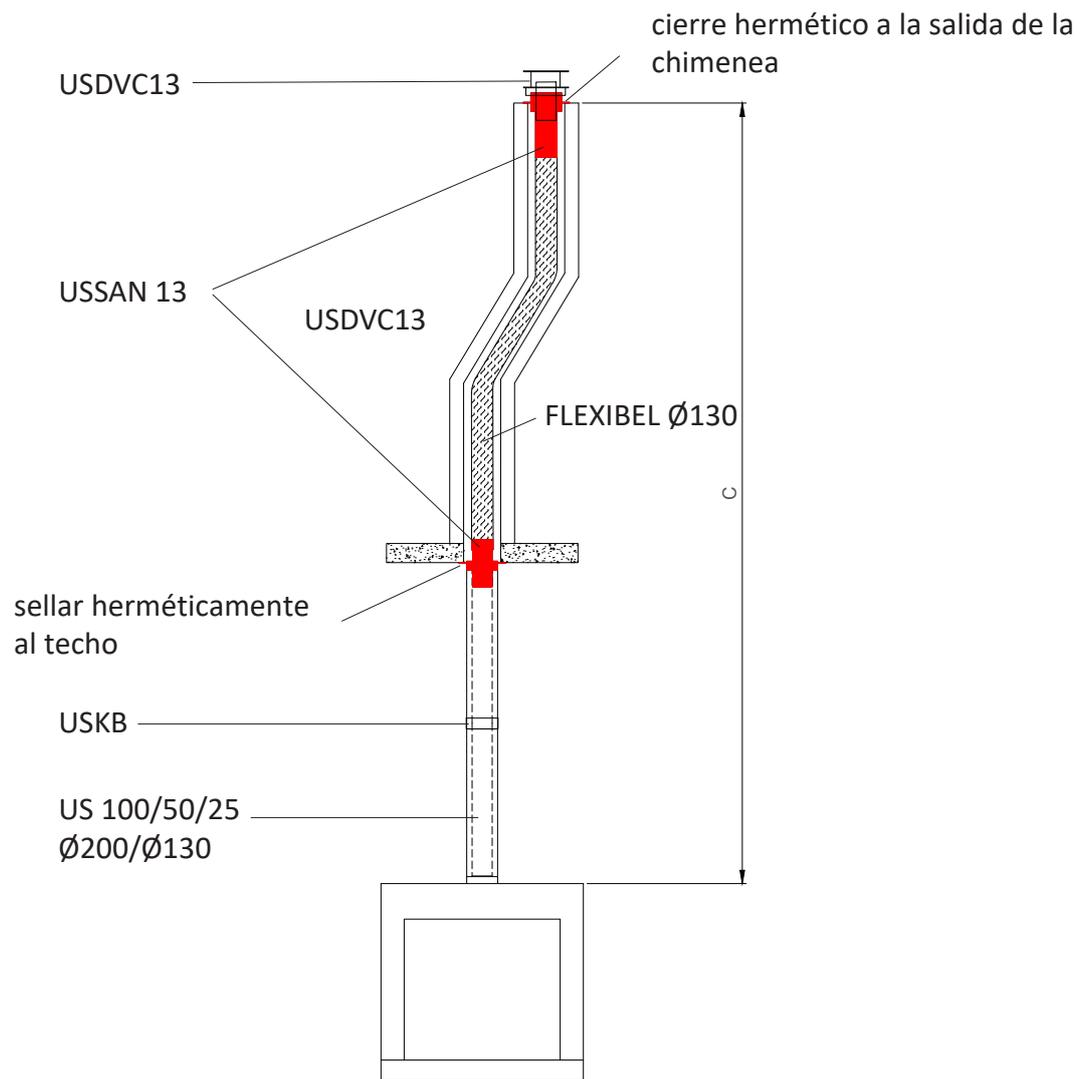
4.1. CONEXIÓN A CUBIERTA (C31)



Ø 200/130		
Aparato	C (min)	C (max)
850V / 550V / 550DV / 850DV / 850 VDC / UV 650-730V	2 m	10m
850DC/CL-CR/VCL-VCR / 650DC / 550DC-CL-CR / UV 750-830V	2 m	9m
1150V / 1050 DC/CL-CR/VCL-VCR/VDC / UV 900-980V 850VL / 850DVL / 1300V / 1300H-DC-CL-CR Quatro	2 m	8m

4.2. CONEXIÓN A TRAVÉS DE CHIMENEA EXISTENTE(C91)

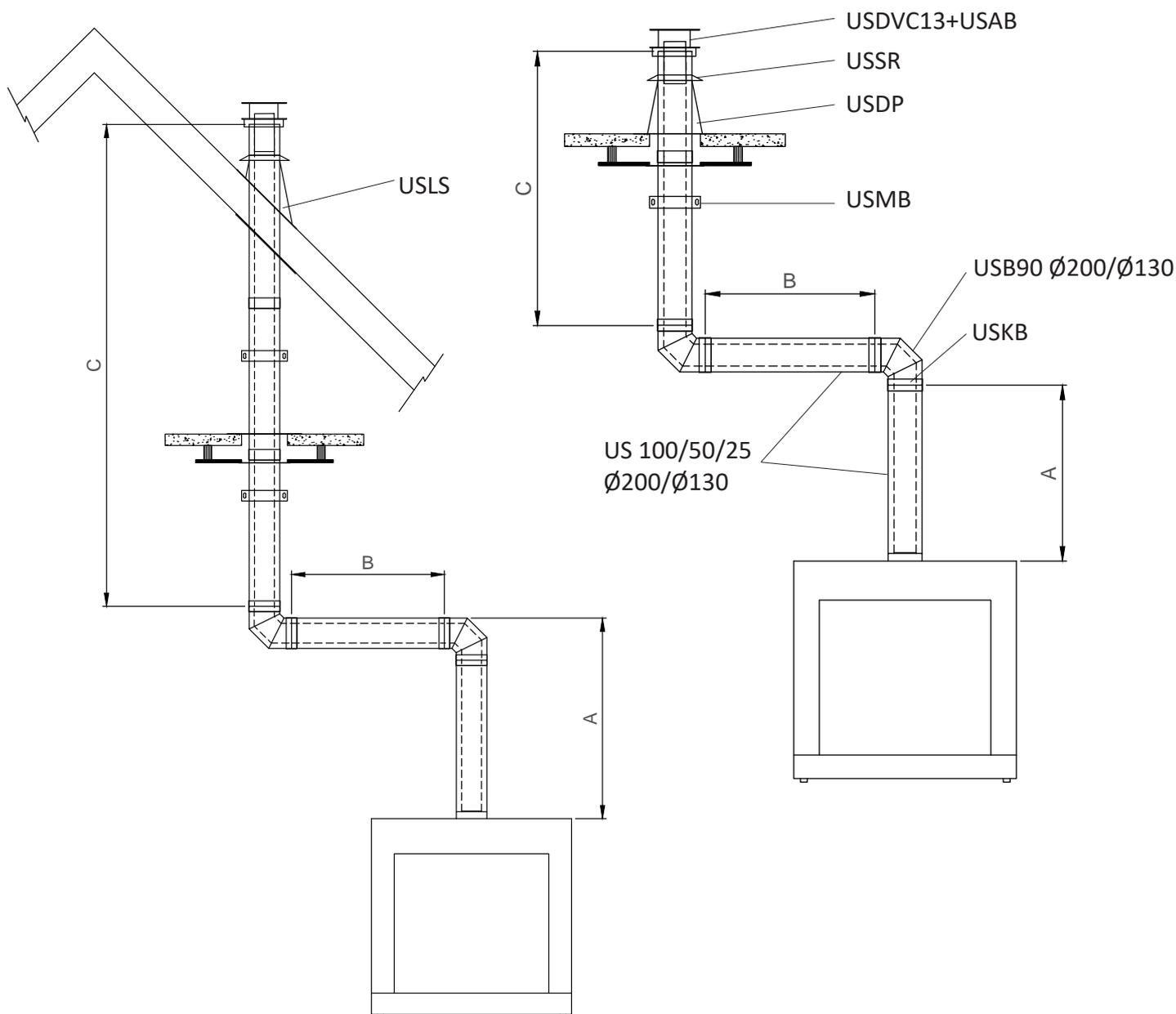
Ø200 / Ø 130		
Aparato	C (min)	C (max)
850V / 550V / 550DV / 850DV / 850 VDC / UV 650-730V	2 m	10m
850DC/CL-CR/VCL-VCR / 650DC / 550DC/CL-CR / UV 750-850V	2 m	9m
1150V / 1050 DC/CL-CR/VCL-VCR/VDC 850VL / 850DVL / 1300V / UV 900-980V 1300H-DC-CL-CR Quatro	2 m	8 m



Kit de chimenea existente: obligatorio cuando se conecta a una chimenea existente. Este debe estar herméticamente sellado al techo y toda la parte superior también debe estar herméticamente sellada en la salida de la chimenea.

ATENCIÓN: es imprescindible deshollinar la chimenea y limpiarla de polvo y hollín. La chimenea funciona como entrada de aire y si la chimenea no está limpia, provocará malos olores.

4.3. CONEXIÓN A CUBIERTA CON CODOS



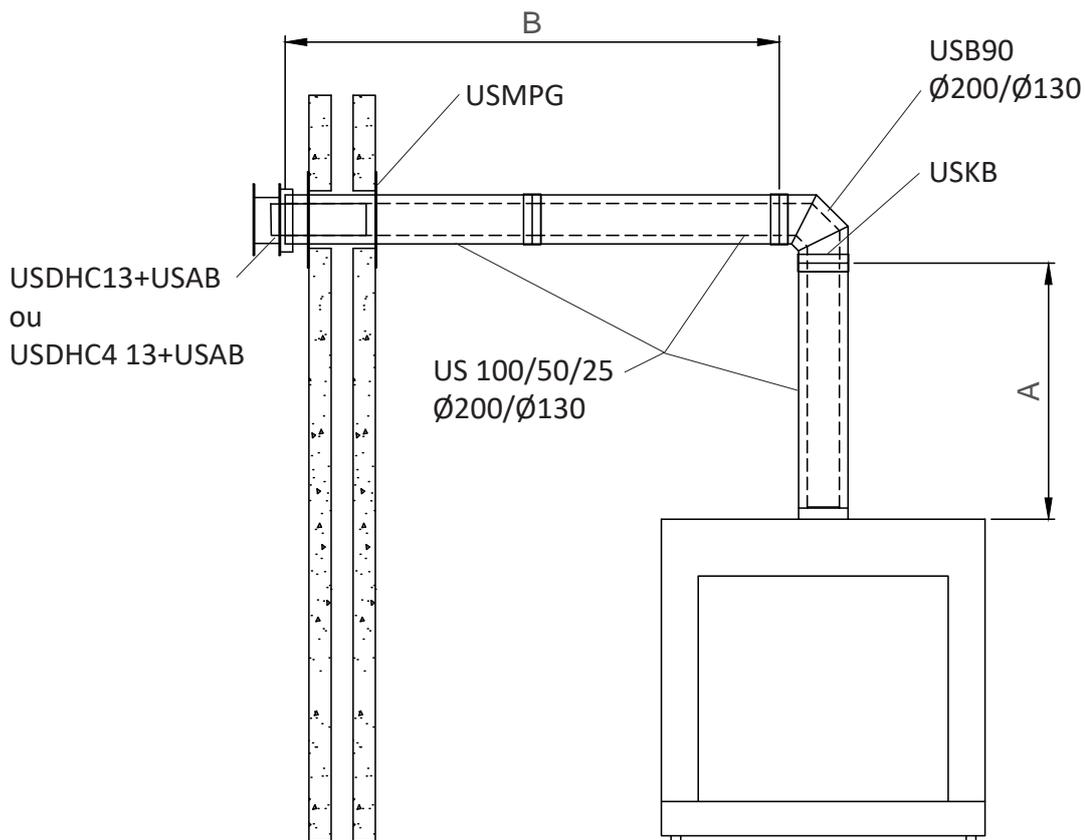
$\phi 200/130$				
Aparato	A (min)	B (max)	C (min)	(A+B+C)max
850V / 850DV / 850VDC 550DV / 550V / UV 650-730V	1 m 0,75m	(A+C) + 7m	B-A-9m	20m
850DC/CL-CR/VCL-VCR / 650DC 550 DC/CL-CR / 1050VDC / UV 750-830V	1 m	(A+C) + 6m	B-A-8m	19m
1150V / 1050 DC/CL-CR/VCL-VCR 850VL / 850DVL / UV 900-980V	1 m 0,75m	(A+C) + 6m	B-A-8m	19m
1300 H - DC - CL - CR Quatro	1m	(A+C)+4m	B-A-6m	16m
1300V	verboden	verboden	verboden	verboden

Por codo de 90° : en la fórmula: suma 1m más vertical (C) o resta 1m horizontal (B).

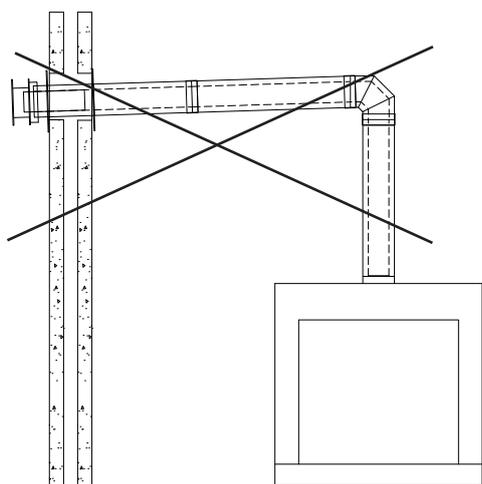
Por 45°/30°/15° : en la fórmula: sumar 0,5m vertical (C) más o restar 0,5 m horizontal (B).

Para los 1300V se tolera UN cambio de sentido de 45/30/15. ver tabla 4.1 conexión al techo p.7

4.4. SALIDA A FACHADA (C11)



Ø 200/130			
Toestel	A (min)	B (min)	B (max)
850V / 850DV / 850VDC 550V / 550DV / UV 650-730V	1m 0,75m	salida a fachada	A+8m
850DC/CL-CR/VCL-VCR / 650DC 550DC/CL-CR / 1050VDC / UV 750-830V	1m	salida a fachada	A+7m
1150V / 1050 DC/CL-CR/VCL-VCR 850VL / 850DVL / UV 900-980V	1m 0,75m	salida a fachada	A+7m
1300 H-DC-CL-CR Quatro	1m	salida a fachada	A+5m
1300V	prohibido	prohibido	prohibido



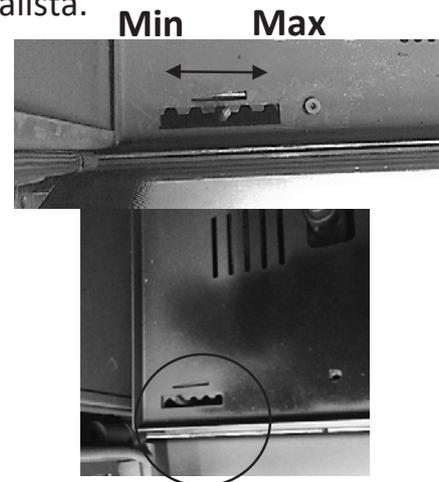
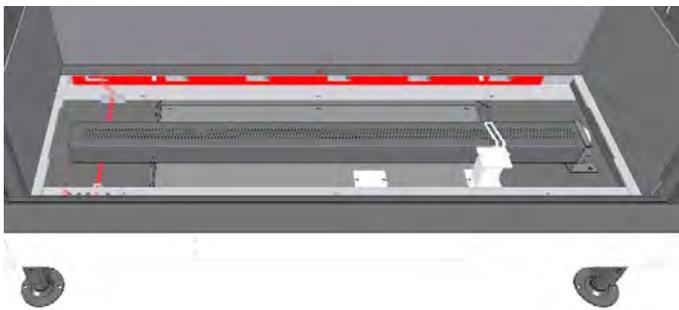
Asegúrese de que cada sección horizontal no descienda hacia la salida.

5. AJUSTE DE LLAMA

INSTALACIÓN - AJUSTE DE LA TOMA DE AIRE

Antes de la instalación inicial, debe limpiar el vidrio (exterior e interior) y el hogar de todo el polvo y la grasa. Si no limpia el vidrio correctamente, puede aparecer una película después de encender la chimenea. **Si es necesario, después de instalar y probar la chimenea, debe ajustar la llama de acuerdo con el tiro con los anillos restrictores. Si hay demasiado tiro, elija entre los diferentes anillos de restricción hasta que obtenga un buen resultado dependiendo del tiro.**

En los hogares se puede regular la entrada de aire para la llama. La palanca de ajuste está ubicada en el lado izquierdo de la placa de la base en la cámara de combustión. el ajuste de la entrada de aire sólo puede ser realizada por un especialista.



Se necesitan entre 30 y 60 minutos para que la configuración sea completamente visible en el hogar. El gas natural primero se quema emitiendo un color azul y se volverá amarillo con el tiempo. La combustión de LPG se volverá más amarilla.

Si la llama es azul, puede significar que hay demasiado aire en la cámara de combustión pero también muy poco aire. Si hay demasiado aire, la llama se mueve muy rápidamente. Tenga cuidado, los quemadores deben arder uniformemente en toda su longitud, incluidos los quemadores secundarios.

Al ajustar, se debe tener en cuenta que cuanto más amarilla sea la llama, más rápido se puede ensuciar el vidrio.

6. AISLAMIENTO Y ACABADO

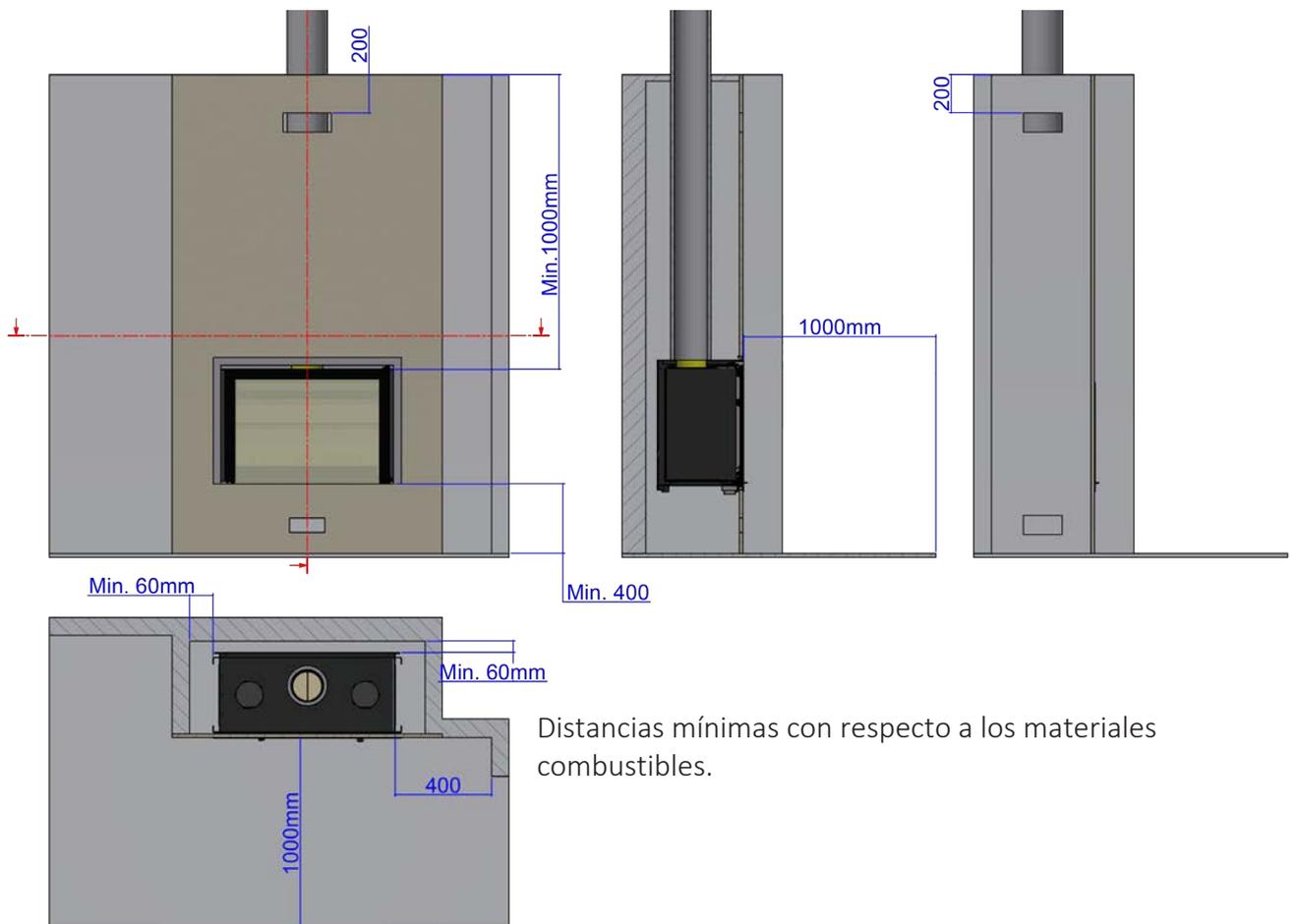
Se debe colocar mampostería alrededor del hogar con una distancia mínima de 4 cm entre el hogar y el acabado.

Está prohibido poner ladrillos en la chimenea.

Ahora que la instalación está completa, el dispositivo se puede empotrar.

Antes de comenzar a trabajar, primero verifique la estanqueidad al gas.

Encender el fuego y comprobar su funcionamiento, la estanqueidad de los conductos de gas y la salida de los gases de combustión. Si estos están en orden, puede comenzar el trabajo de aislamiento y acabado. La parte empotrada de la chimenea se calienta mucho. Por lo tanto, asegúrese de que la chimenea no esté demasiado empotrada, pero que haya suficiente espacio para extraer el aire caliente.



Distancias mínimas	mm
Distancia con respecto a los materiales combustibles (lado vidrio).	1000
Distancia hasta el techo.	1000
Distancia con respecto a los materiales combustibles al lado de la puerta.	400
Distancia entre la rejilla de convección y el techo combustible.	200
Distancia de la puerta al suelo combustible.	400
Distancia con respecto a los materiales combustibles dentro del recinto.	60

¡No aisle el dispositivo! No utilice lana de vidrio o roca u otro tipo de materiales aislantes (PVC, yeso, espuma,...). Estos causan decoloración y también olores molestos a través de las salidas de convección.

Nunca deje restos de la obra en el revestimiento.

7. CONVECCIÓN

Es OBLIGATORIO equipar la chimenea con un kit de convección, compuesto por rejillas de entrada y salida que se conectan a tubos extensibles.

De esta manera se crea una circulación y evacuación de calor por convección.

Esto es muy importante para evitar sobrecalentamientos en el revestimiento de la chimenea y también sirve para distribuir el aire caliente en la estancia o en otra estancia anexa (despacho, cocina, etc.)

Este sistema dirige el calor dentro de la habitación a través de tubos flexibles (diámetro 150 mm). Es necesario abrir al menos 2 salidas de aire caliente. Para la instalación de estos conductos, limite sus longitudes, evite en lo posible codos y cambios de dirección, ya que las pérdidas de velocidad que se generan, reducen la eficiencia de las salidas de aire al final del recorrido. Le recomendamos que instale las rejillas de aire caliente a la misma altura para obtener el mismo suministro de calor. M-Design ha desarrollado rejillas de salida de aire caliente y de entrada de aire ambiente que puede obtener de su distribuidor (consulte la página 15).

Las rejillas de salida tienen dos o cuatro conexiones para mangueras (¡2/4 mangueras en 1 rejilla!).

Las rejillas de entrada de aire ambiente (que no deben conectarse con un tubo flexible) deben colocarse lo más bajo posible, a la altura de la parte inferior de la chimenea.

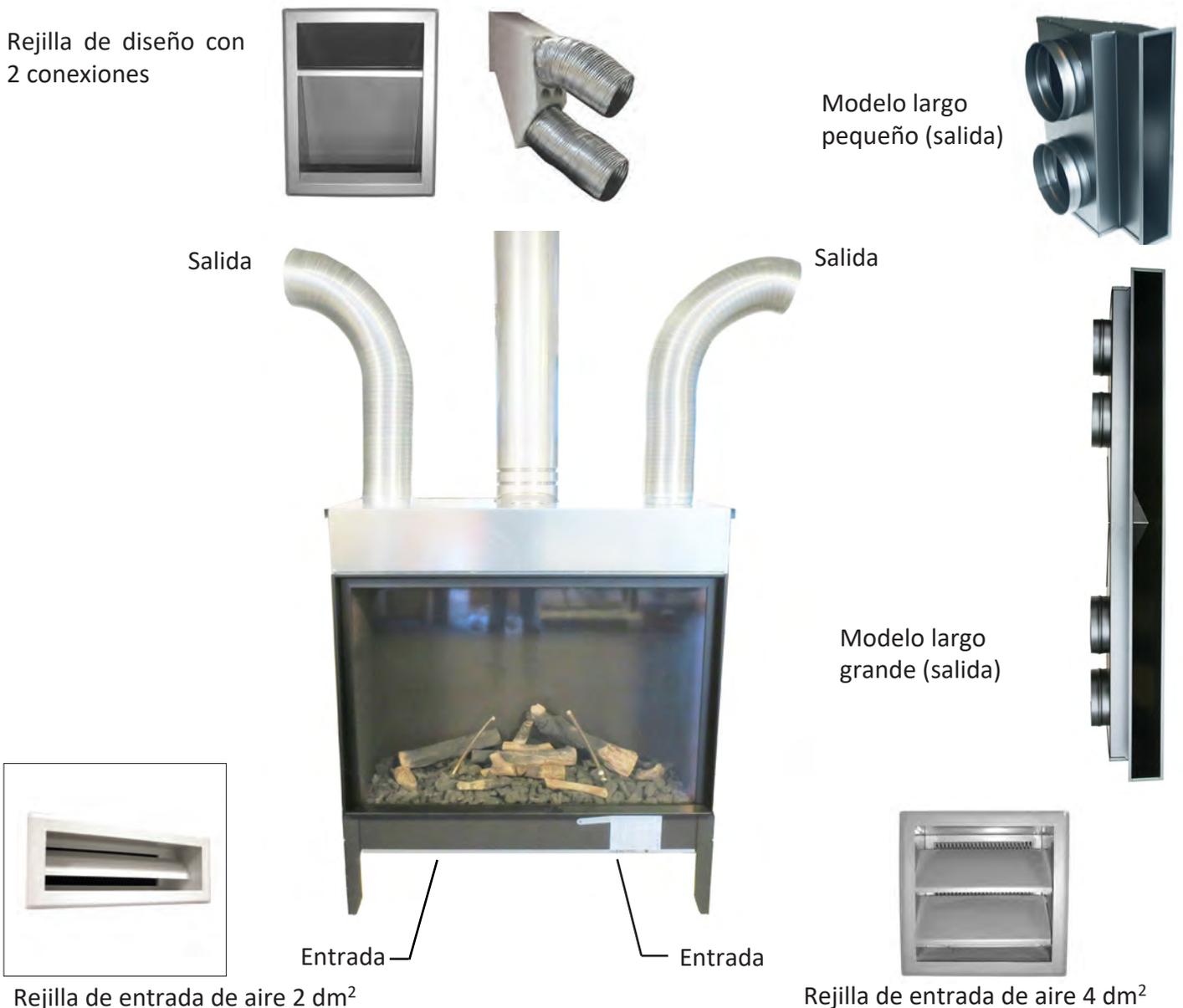
Las paredes y los techos pueden decolorarse por el aire contaminado en la habitación donde se encuentra la chimenea. Este aire que pasa es aspirado por los tubos de convección y expulsado a través de las rejillas. Esto provoca áreas oscuras en el techo o las paredes. Por lo tanto, no se recomienda el uso de velas y lámparas de aceite, o limite su uso. Además, el humo del tabaco puede acentuar el fenómeno. También se recomienda siempre ventilar suficientemente la habitación donde se encuentra la chimenea.

PRECAUCIÓN: Una casa nunca está 100% libre de polvo. Las fuentes de calor y la circulación de calor generan una mezcla de aire y, por lo tanto, una mezcla de polvo doméstico. Este polvo se acumula gradualmente en los conductos flexibles y las rejillas de convección. Por lo tanto, es esencial aspirar los tubos flexibles y las rejillas de vez en cuando y especialmente antes del primer uso después del verano. Este fenómeno es comparable a las manchas grisáceas que se observan sobre un calefactor de pared clásico.

7.1. REJILLAS DE CONVECCIÓN

SALIDA DE CONVECCIÓN: Tiene la posibilidad de elegir entre 3 modelos de rejillas según su gusto o según el revestimiento de la chimenea: Rejilla de diseño (2 conexiones), Rejilla de diseño largo, modelo pequeño (2 conexiones) o modelo largo (4 conexiones)

ENTRADA DE AIRE (ENTRADA DE CONVECCIÓN): Puede elegir entre una rejilla de entrada de 2dm² o 4dm²



ATENCIÓN: si el instalador abre las aberturas con antelación, deberán taparse durante el trabajo (esmerilado, taladrado, aserrado, etc.). De lo contrario, el polvo liberado durante la instalación entrará en la cámara de convección de la chimenea. El polvo nunca se puede desechar correctamente y desprenderá un olor persistente al usar el dispositivo.

Una vez completada la instalación, es imperativo aspirar o soplar los canales de convección con aire comprimido (asegúrese de no soplar el polvo hacia la cámara de convección de la chimenea).

8. SET DE LEÑOS TRUE VISION

8.1 SET H1 para: 850V,DC,CL,CR,DV,VL / 1050 DC,CL,CR / 1000/1150V

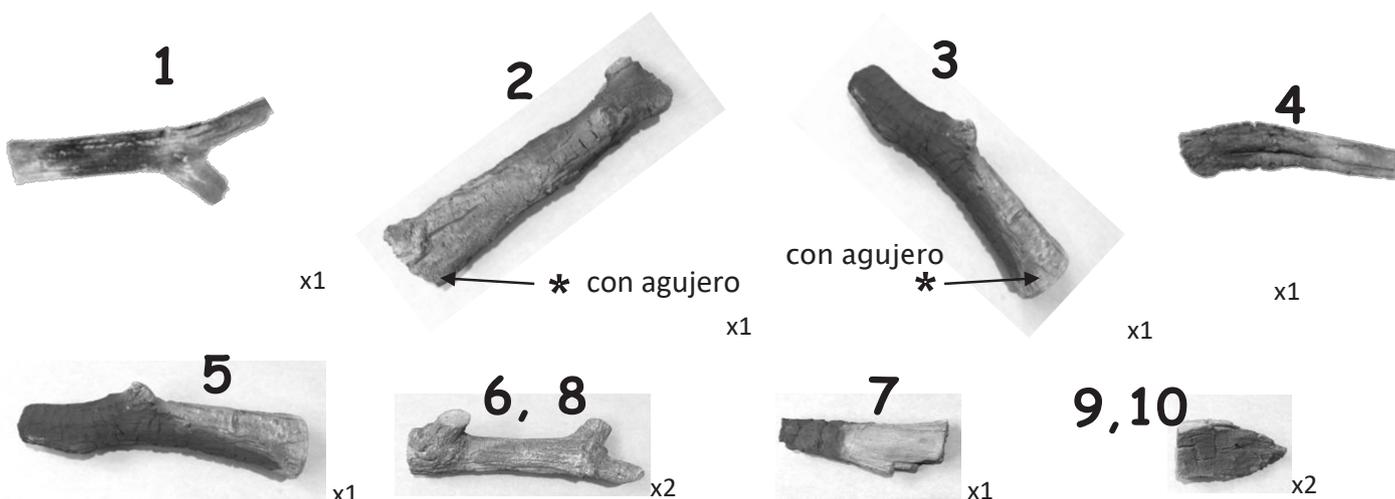


cabello de ángel (opcional)

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



+ 7 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 1,75 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto 1. Esto de acuerdo a la foto 11a. Colocar el carboncillo de imitación (11B) y seguir colocando los bloques 2,3,4,.....



NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO



11A



11B



8.2. SET H1 pour: 650 DC,CL,CR True Vision

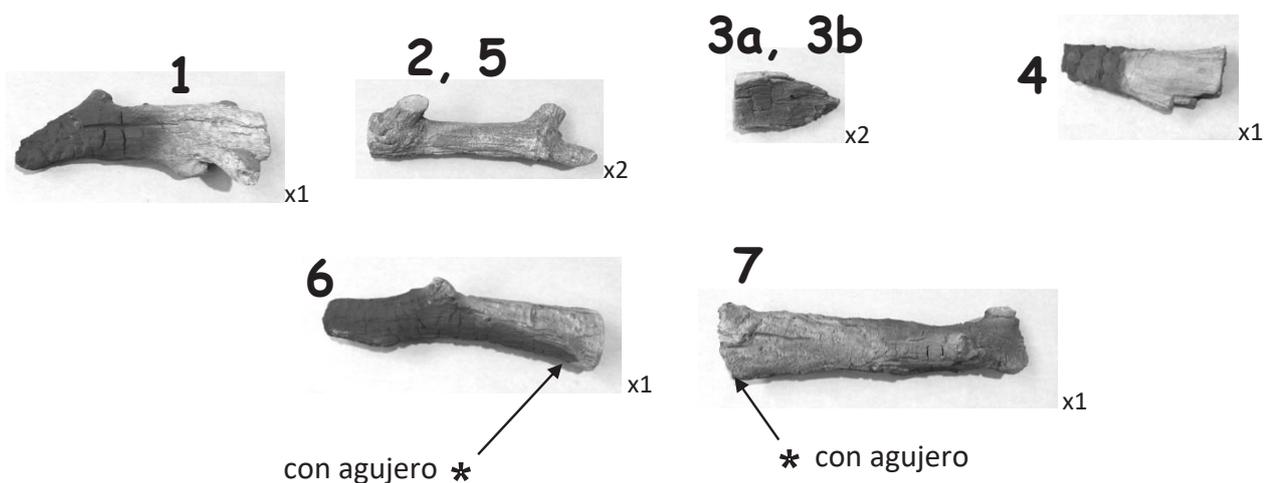


PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



cabello de ángel (opcional)

+ 5 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 1 bolsa grande (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!





5



6



7

Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto 1. Esto de acuerdo a la foto 11a. Colocar el carboncillo de imitación (11B) y seguir colocando los bloques 5,6,7.....



NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO



8A



8B

8.3. SET H1 pour: 850 DVL True Vision



cabello de ángel (opcional)

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



La posición de los troncos es idéntica a la del 1050DC. Para el modelo 850DVL, deslice el bloque 3 sobre el tercer quemador.

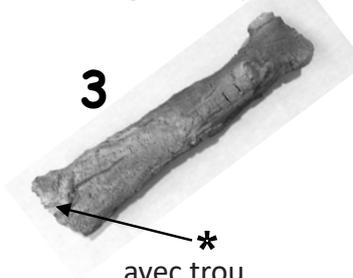
+ 7 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 2 bolsas grandes (35x25cm)



x2



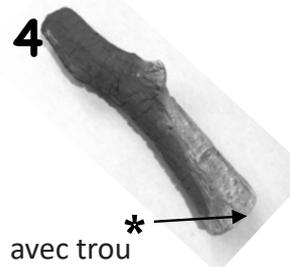
x1



3

* avec trou

x2



4

* avec trou

x1



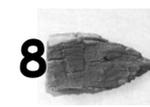
x2



x1



x1



x2

* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo
Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!



1



2



1



3,4

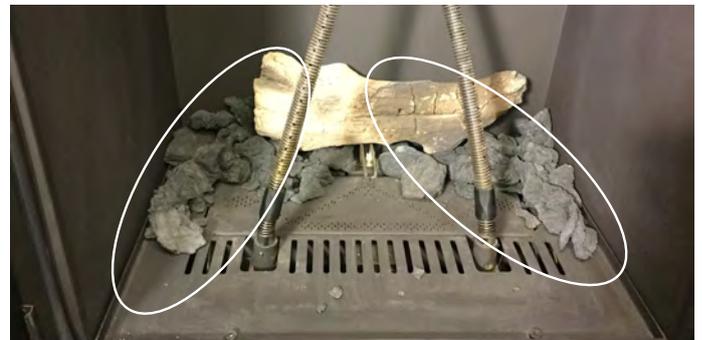
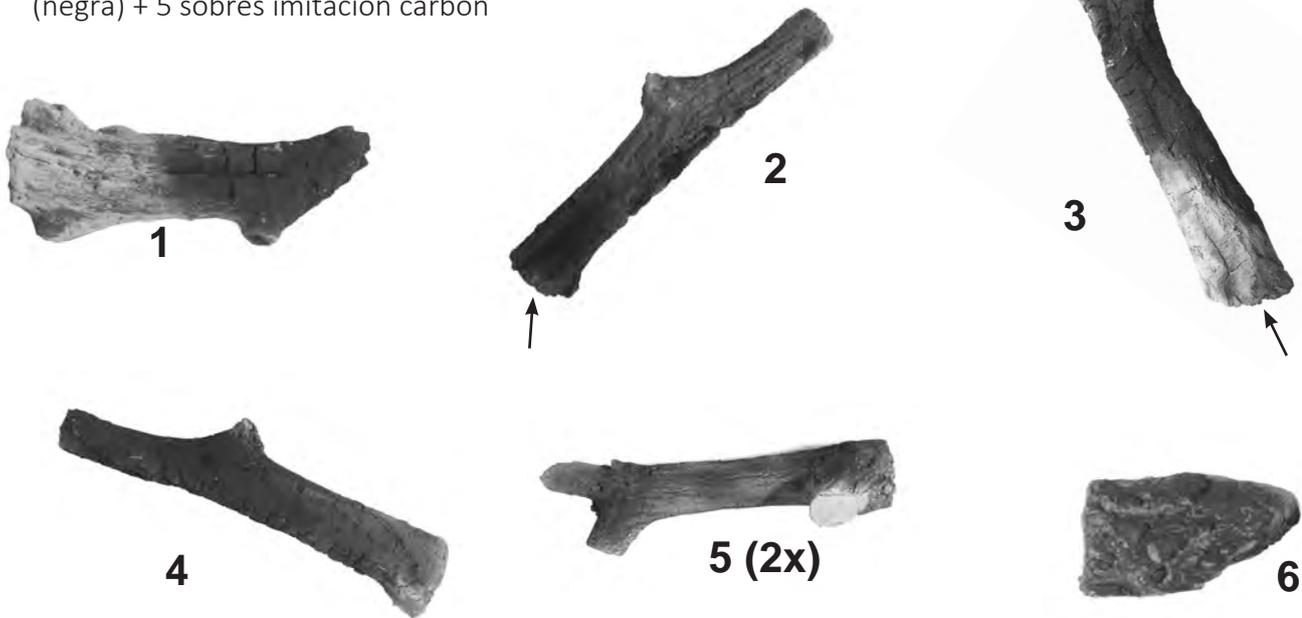


8.4. SET H1 pour le 550V,CL,CR,DC,DV



Lana de vidrio cabello de ángel (negra) + 5 sobres imitación carbón

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemé en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.





El "cabello de ángel" debe desenredarse en longitud y depositarse en toda la longitud del quemador de acuerdo con la foto de arriba.



Colocar la lana de vidrio sobre el "cabello de ángel"



Colocar el resto del carbon de imitación según foto



bloc 5



bloc 5



bloc 6

8.5. SET H2 pour: 650,850DC,CL,CR,V True Vision

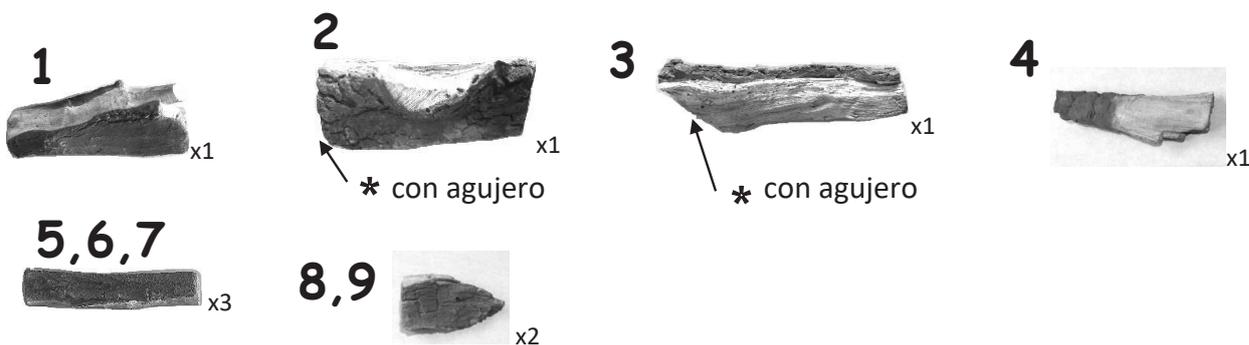


cabello de ángel (opcional)

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



+ 5 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 1,25 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!





Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto 1. Esto de acuerdo a la foto 10A. Colocar el carboncillo de imitación (10B) y seguir colocando los bloques

! NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO

8.6. SET H2 pour: 1050,1150 DC,CL,CR,V True Vision

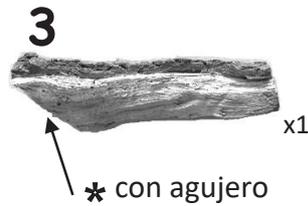


cabello de ángel (opcional)

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



+ 7 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 1,75 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!





5



6



7



8



9



10A



10B

Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto1. Esto de acuerdo a la foto 10a. Colocar el carboncillo de imitación (10B) y seguir colocando los bloques 2,3,4,.....



NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO

8.7. SET H2 pour: 850 DVL True Vision



PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se queme en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.

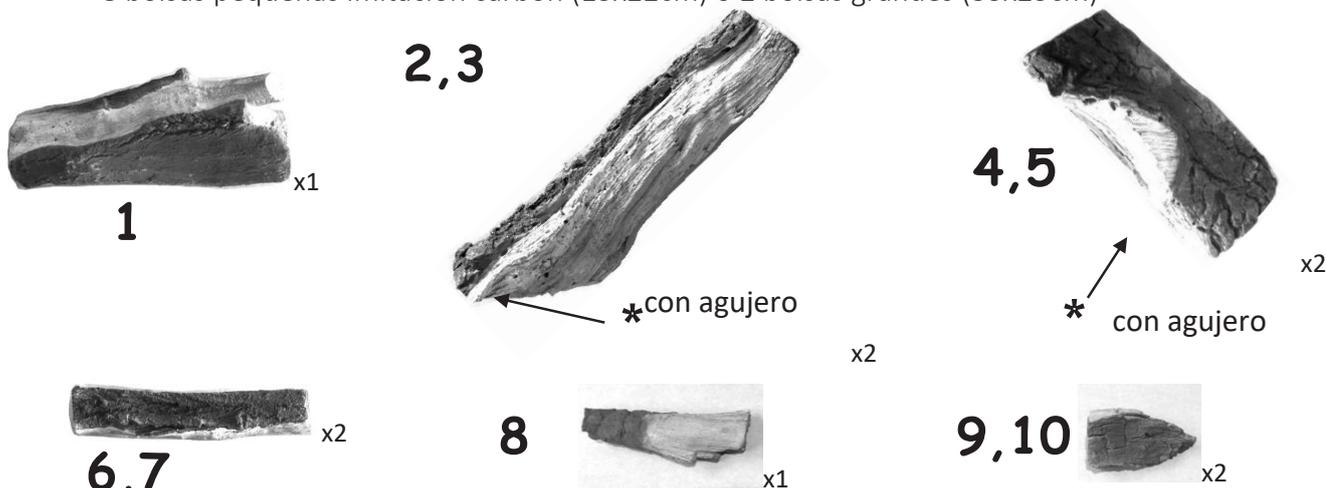


El plano es idéntico al del 850DC.

Para el 850DVL, deslice el bloque 3 en el tercer quemador

cabello de ángel (opcional)

+ 8 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 2 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

↳ el 850DVL tiene 3 quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!



6



1



2,3,4,5



8, 9



7

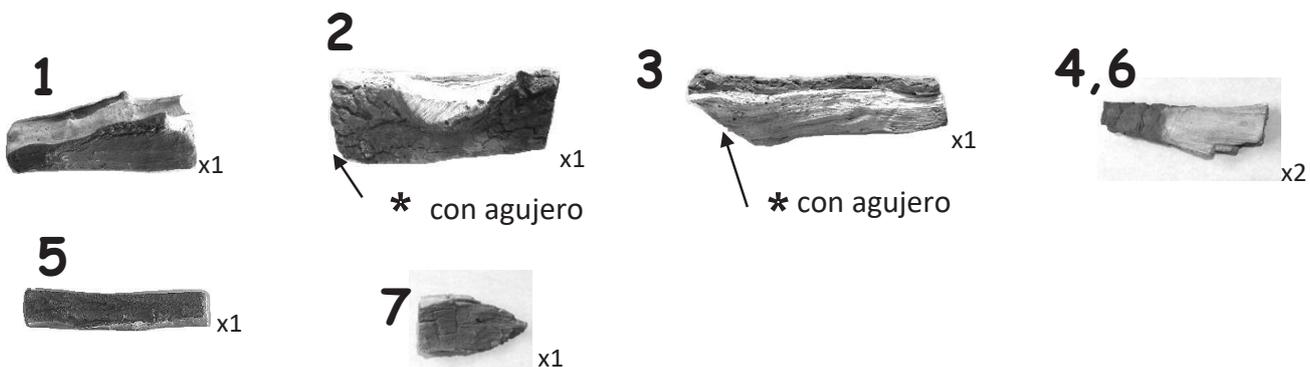
8.8. SET H2 pour: 550 DC,CL,CR,DV True Vision

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



cabello de ángel (opcional)

+ 5 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 1,25 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!





Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto1. Esto de acuerdo a la foto 8a. Colocar el carboncillo de imitación (8B) y seguir colocando los bloques 2,3,4,.....



NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO

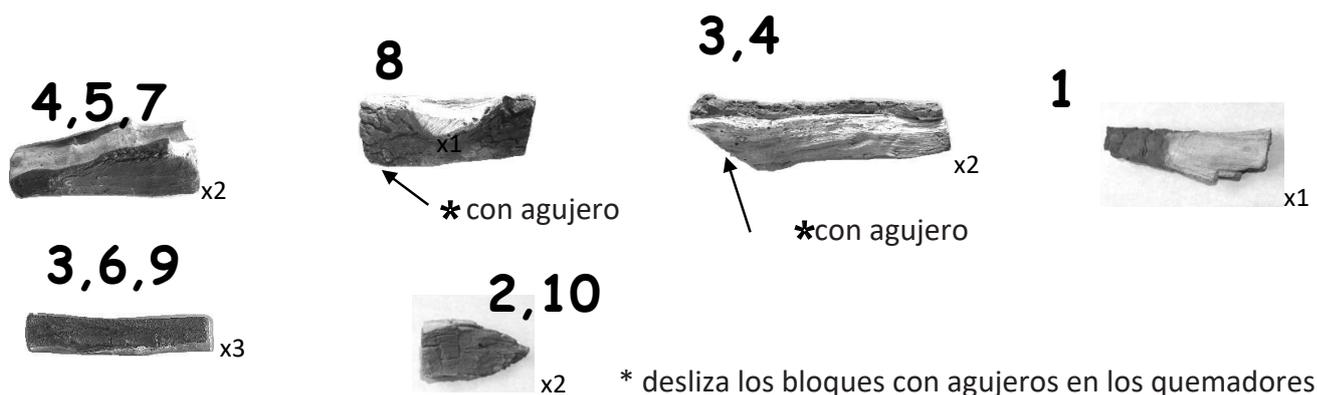
8.9. SET H2 pour: 1150 DV True Vision

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



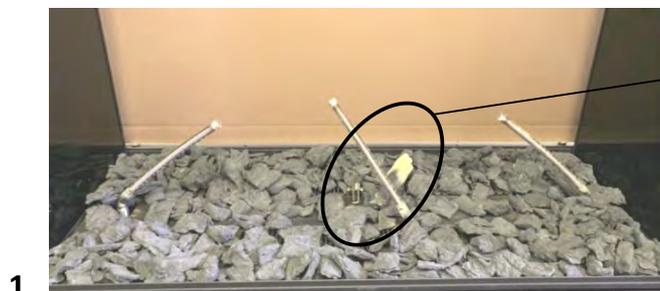
cabello de ángel (opcional)

+ 8 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 2 bolsas grandes (35x25cm)



Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!



Detalle otro lado



Detalle del otro lado.
Atención: el bloque no toca la varilla de encendido.





5



6



7



8



9



10



11



12



Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo en la parte de abajo después de la foto 1. Esto de acuerdo a la foto 10a. Colocar el carboncillo de imitación (10B) y seguir colocando los bloques 1, 2,3,4,.....



10A



10B



NO COLOQUE NADA EN LA VARILLA DE ENCENDIDO

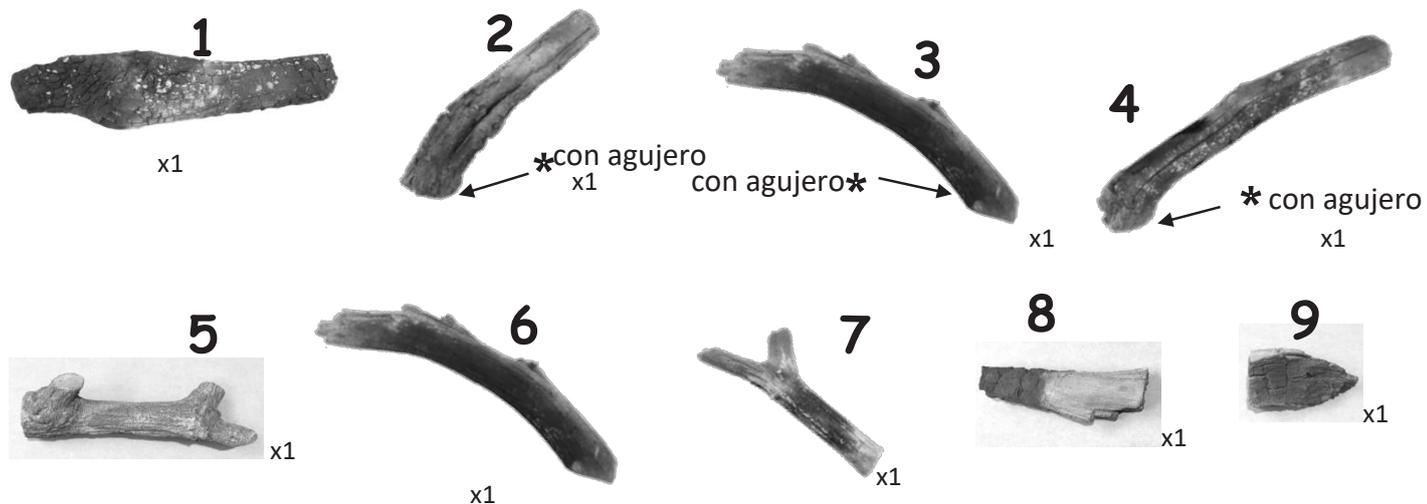
8.10. SET H3 pour: 1300 V True Vision

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



cabello de ángel (opcional)

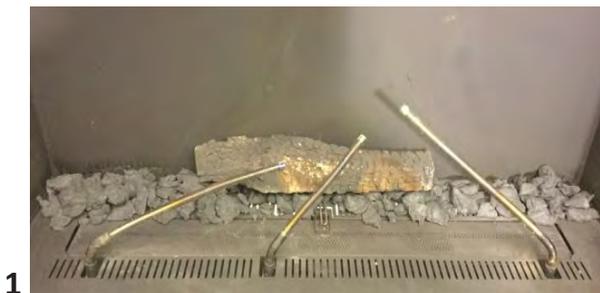
+ 8 bolsas pequeñas imitación carbón (15x22cm) o 2 bolsas grandes (35x25cm)



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

Ponga la mitad de las bolsas en el fondo

Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!



Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo sobre el fondo. Esto de acuerdo a la foto 1A.





4



5



6,7



8,9

8.11 SET H1 pour: Ultra View 650, 750 , 900



cabello de ángel (opcional)

PRECAUCIÓN: No coloque nada en la varilla de encendido y en el área rectangular. En caso de que el fuego no se quemara en el primer encendido después de organizar los registros establecidos, abra la ventana del dispositivo y verifique si el electrodo está limpio y también el área rectangular alrededor del electrodo está limpia.



* desliza los bloques con agujeros en los quemadores

⚠ Ponga la mitad de las bolsas en el fondo
Atención: en las bolsas hay polvo. ¡No lo deposite!

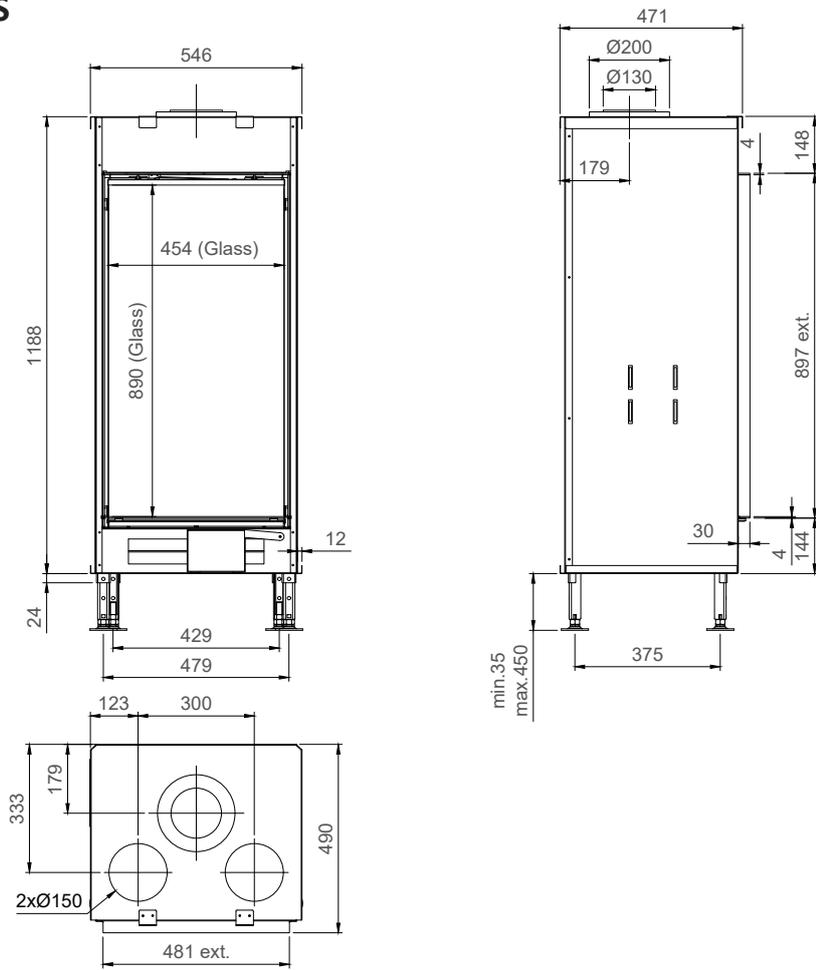




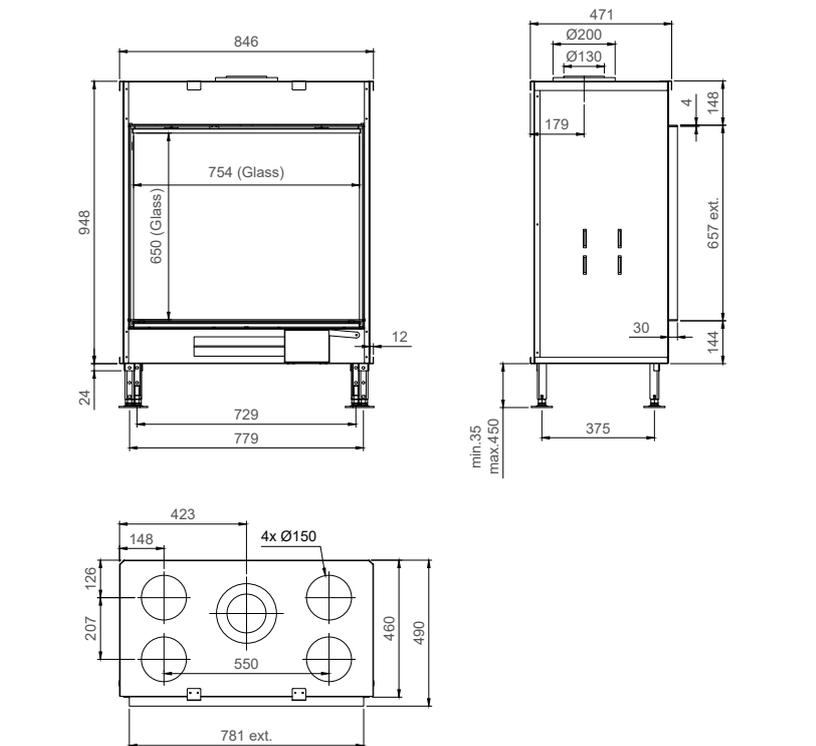
Si tienes 'cabello de ángel': desenrédalo y colócalo sobre el fondo. Esto de acuerdo a la foto 9A.



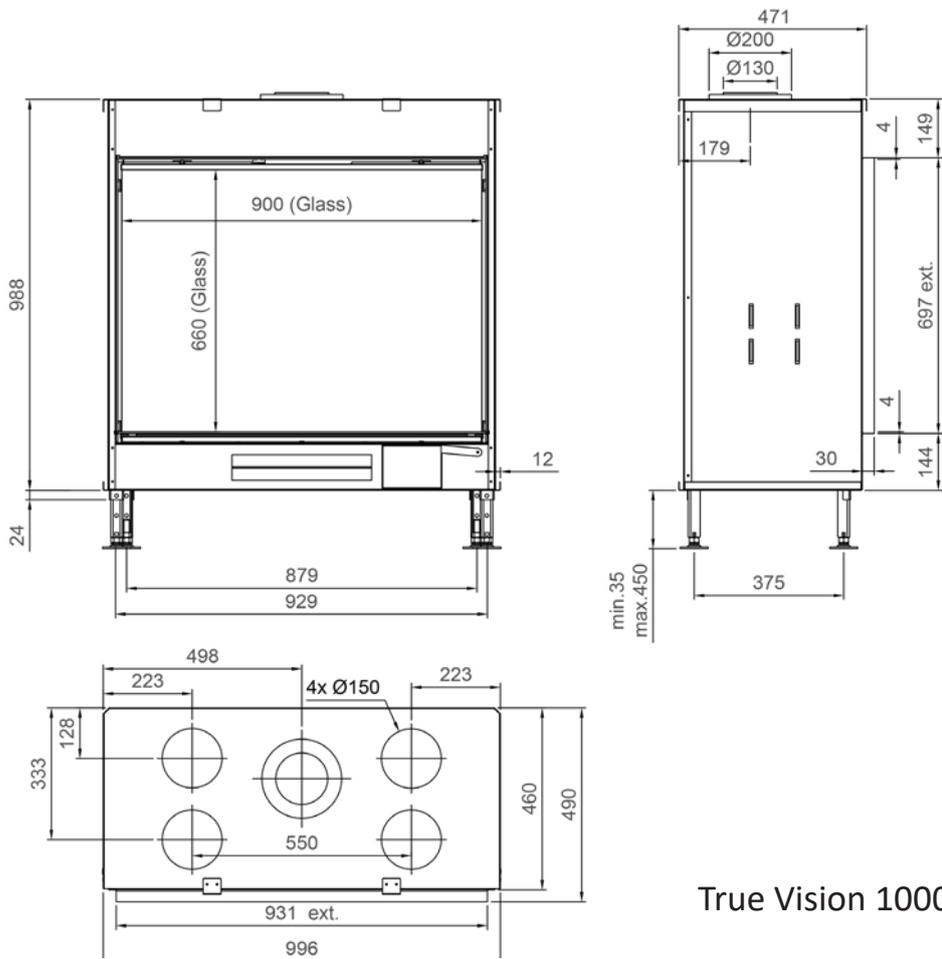
9. DIMENSIONES



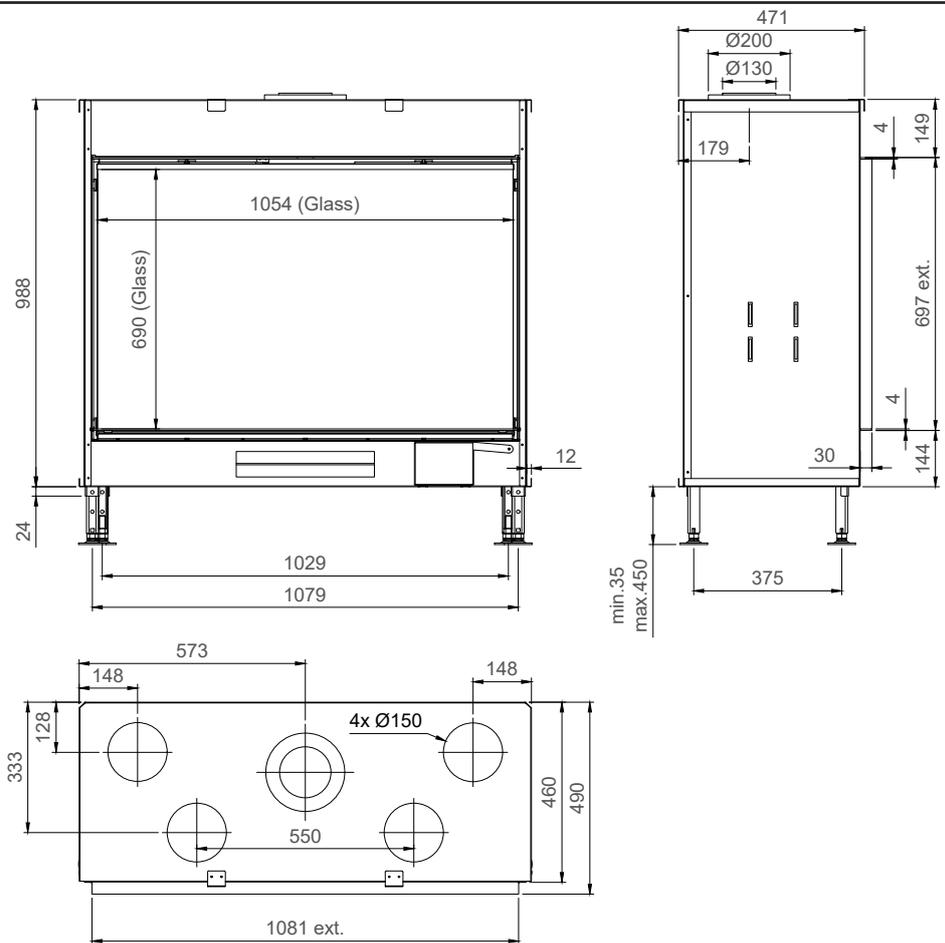
True Vision 550V



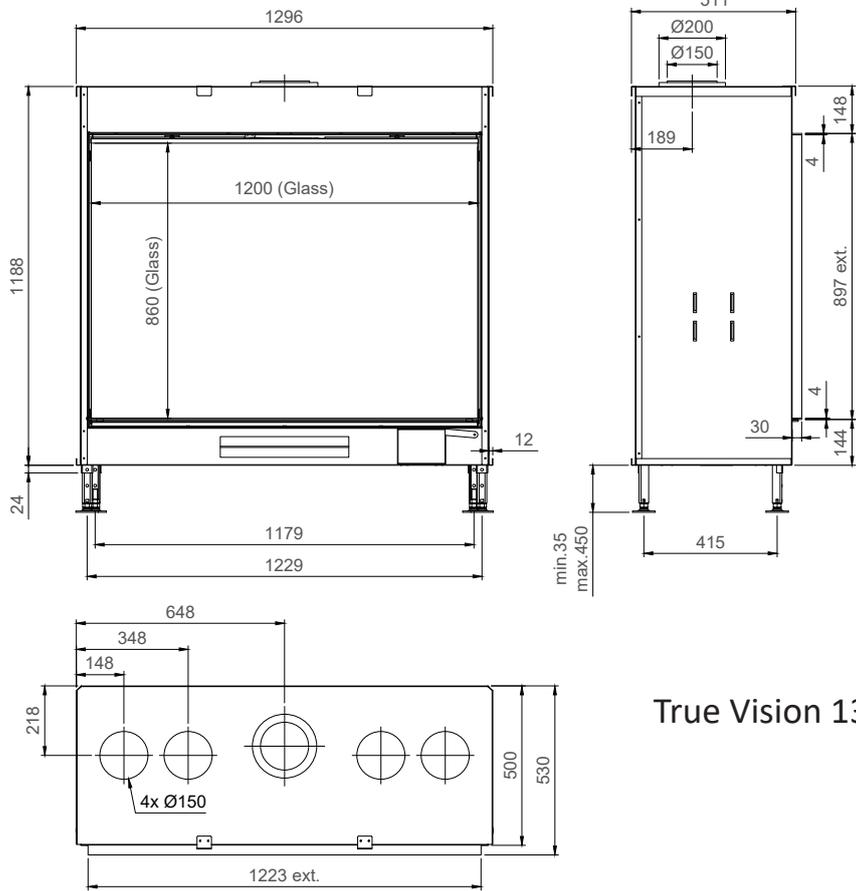
True Vision 850V



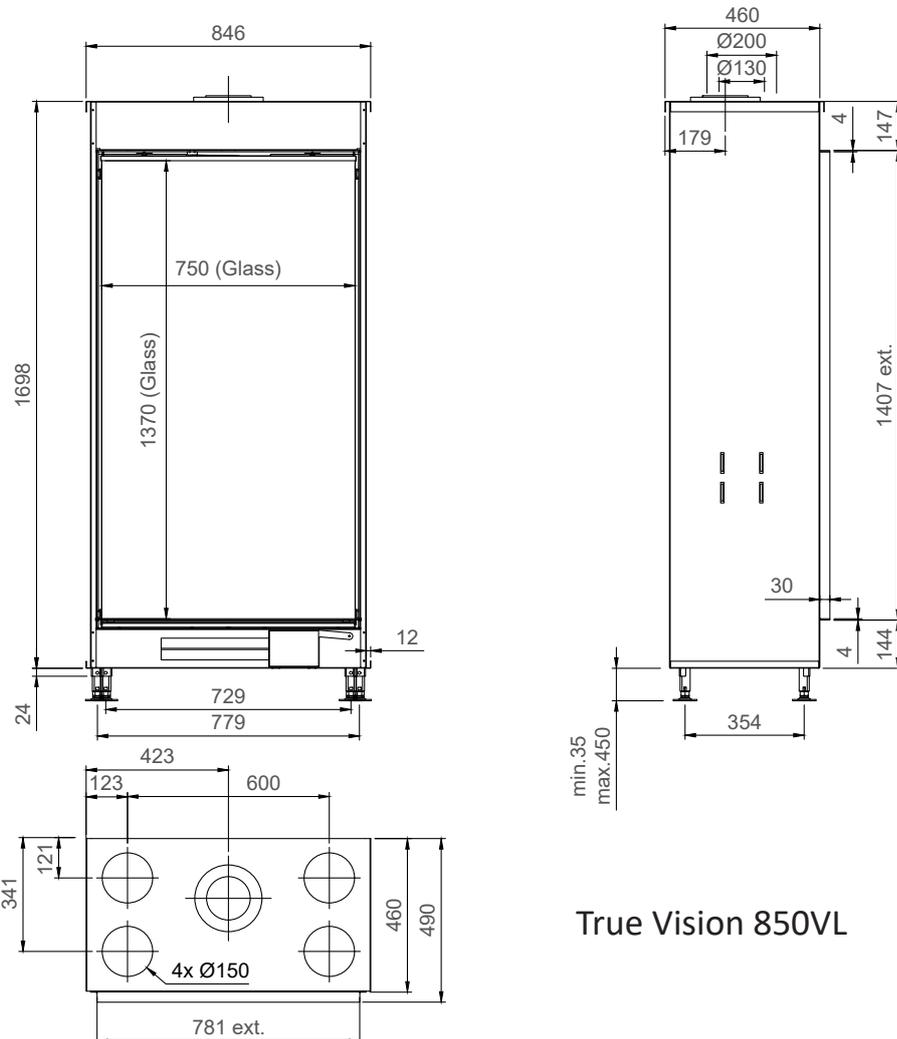
True Vision 1000V



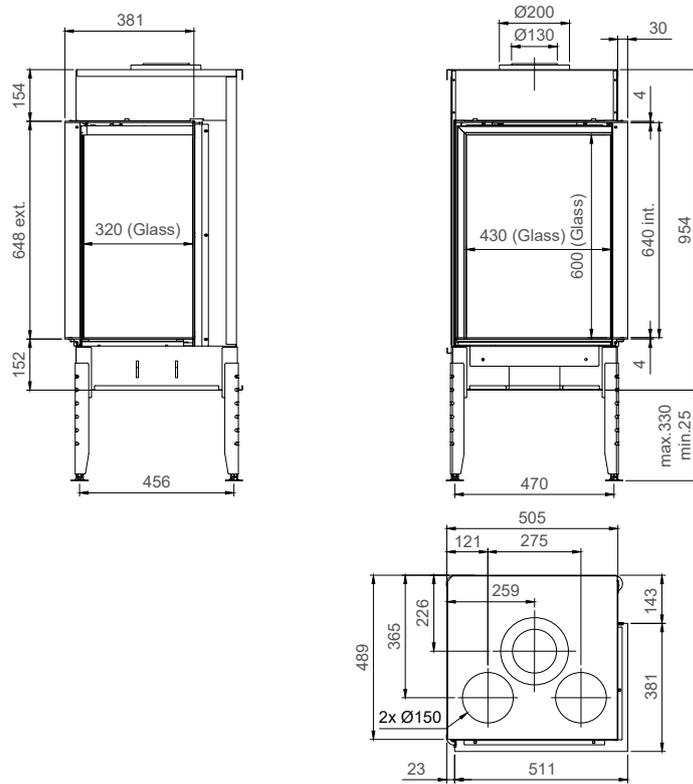
True Vision 1150V



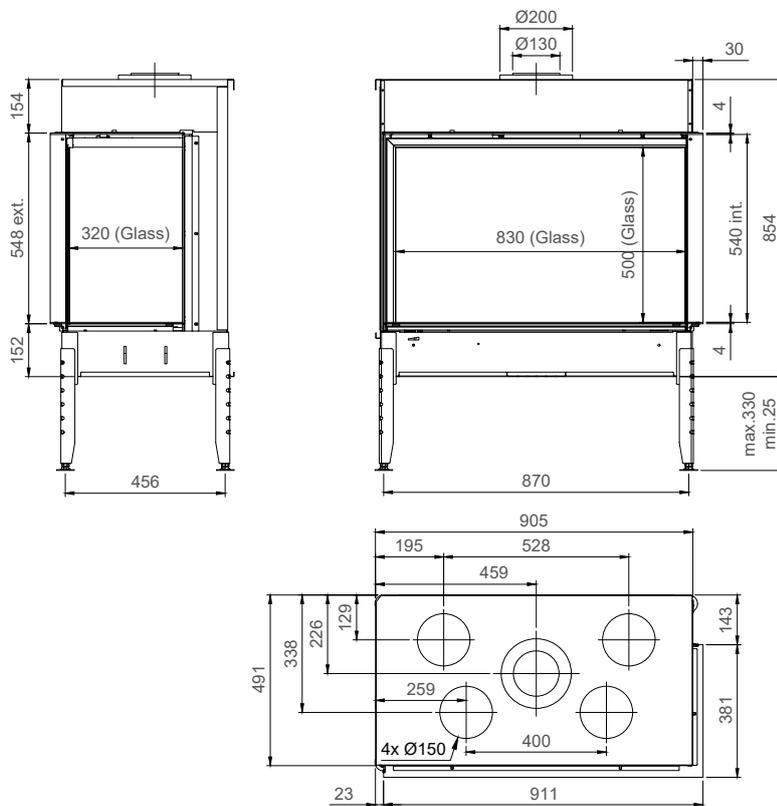
True Vision 1300V



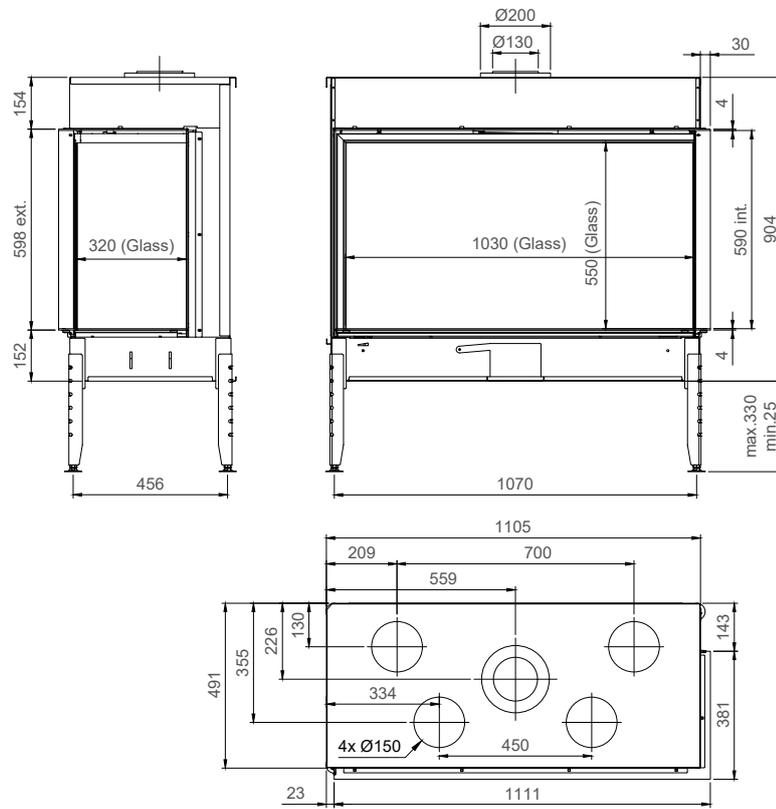
True Vision 850VL



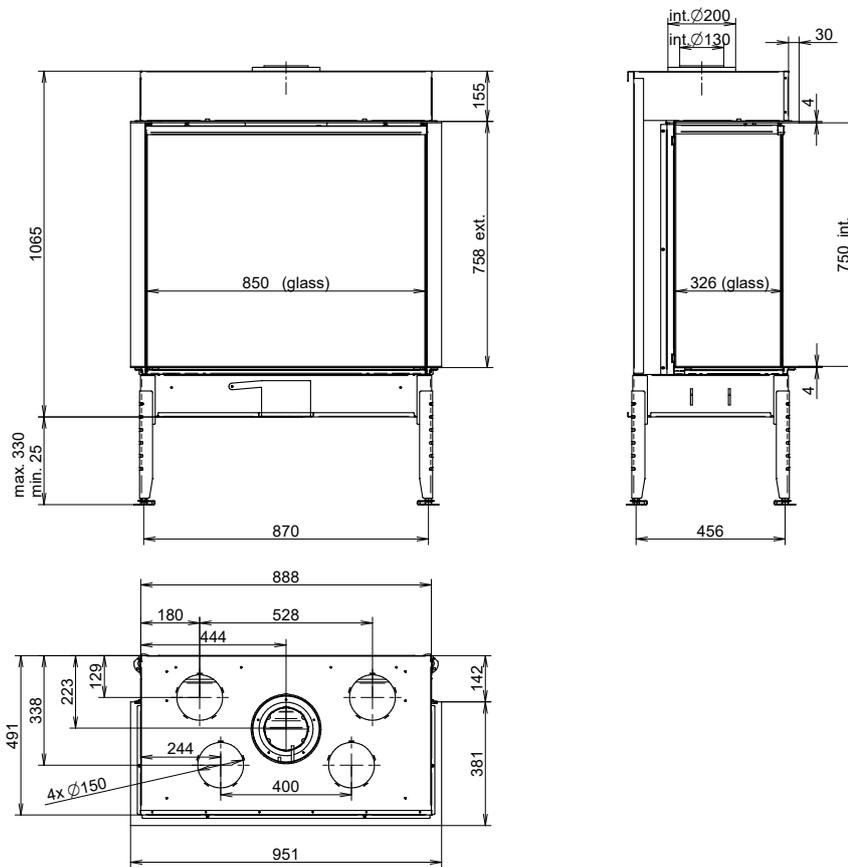
True Vision 550CL/CR



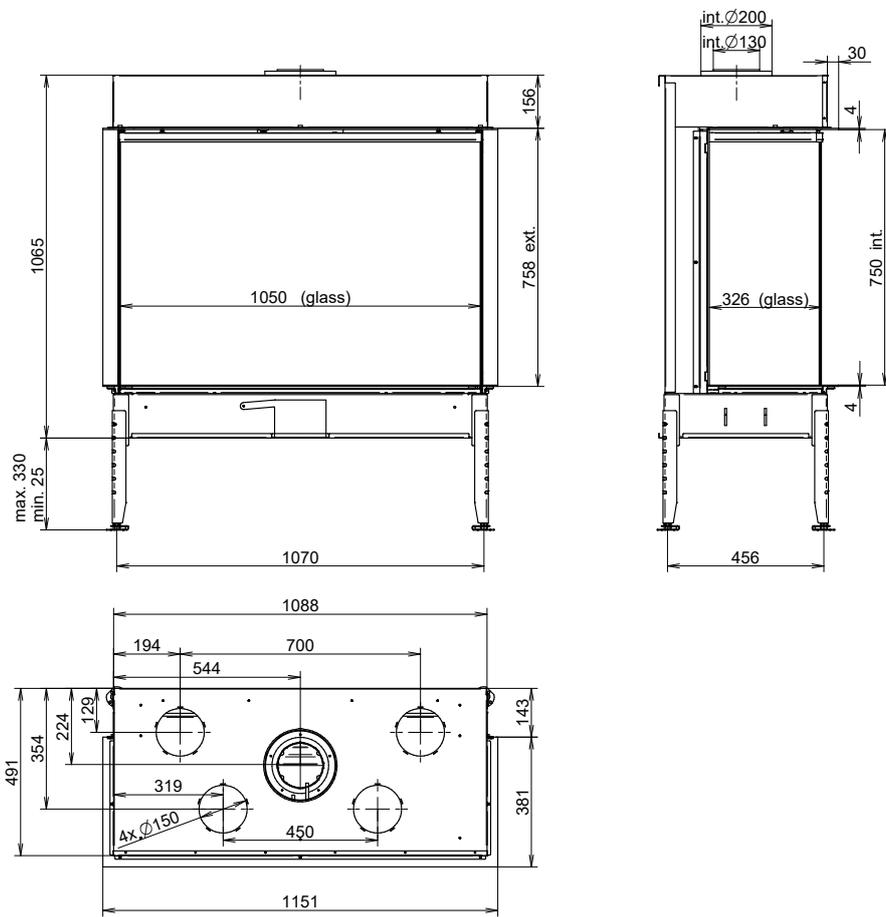
True Vision 850CL/CR



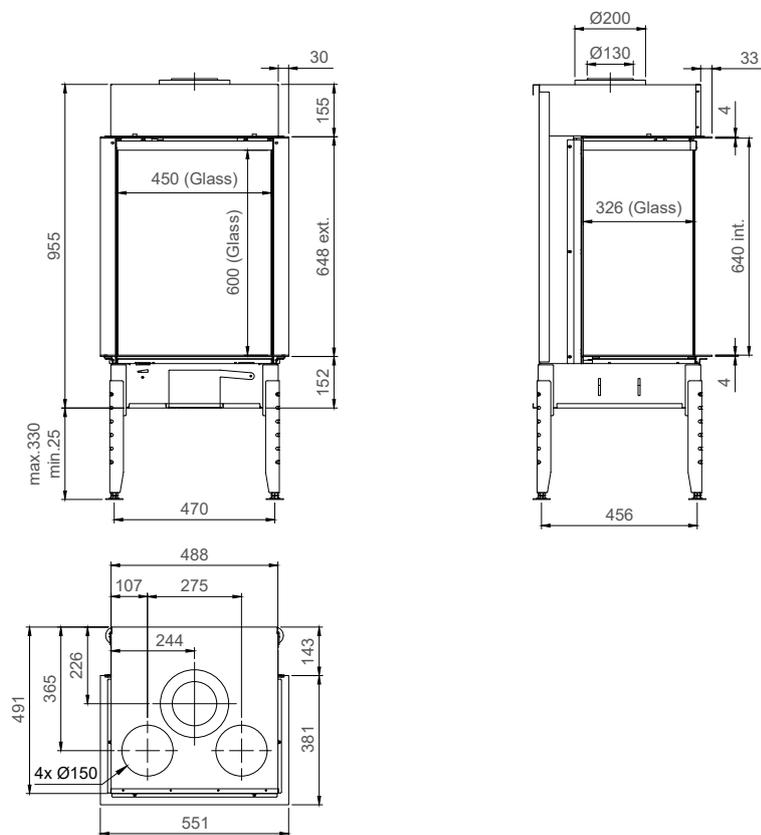
True Vision 1050CL/CR



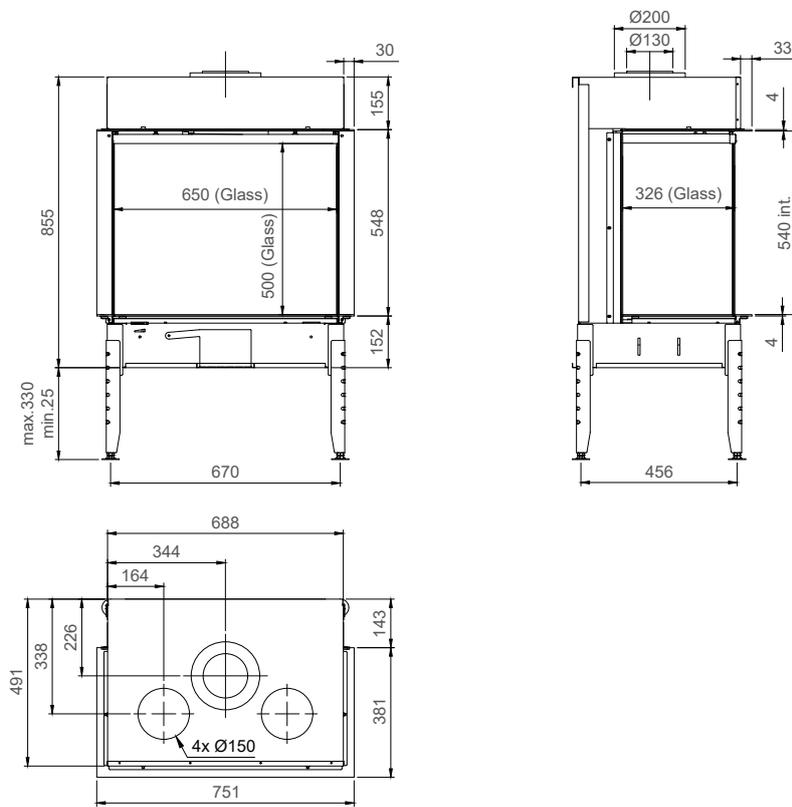
True Vision 850 VCL/CR



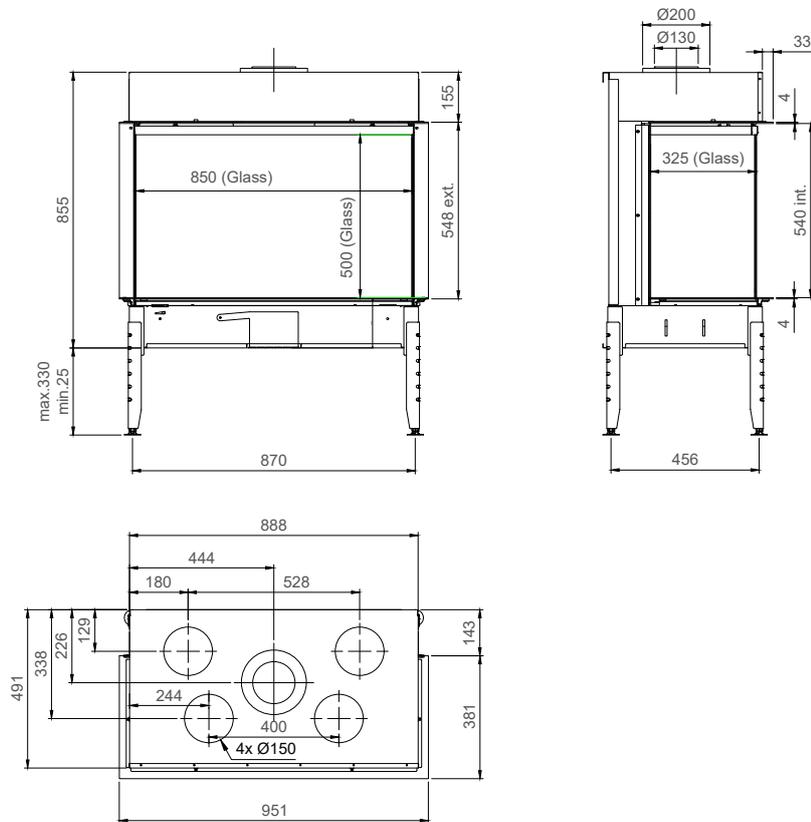
True Vision 1050 VCL/CR



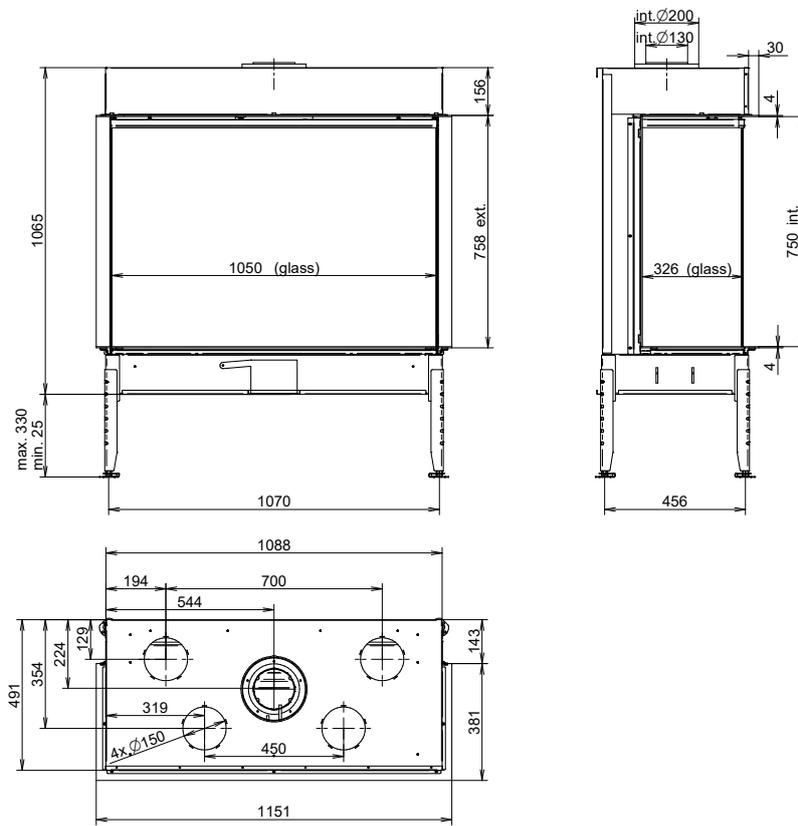
True Vision 550DC



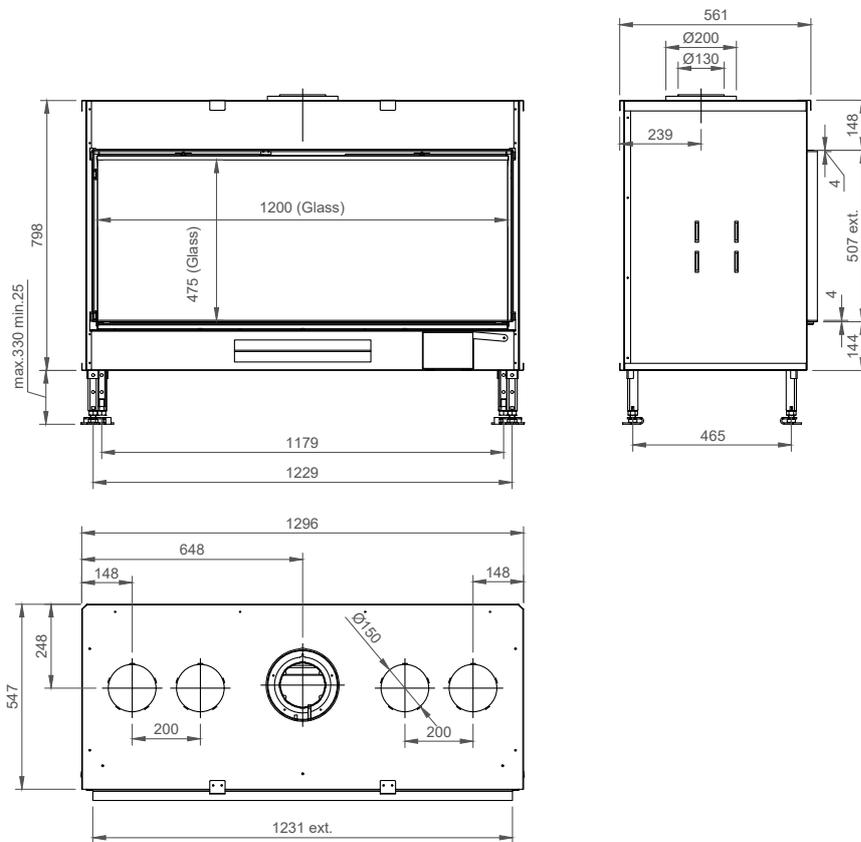
True Vision / Open Fire Look 650DC



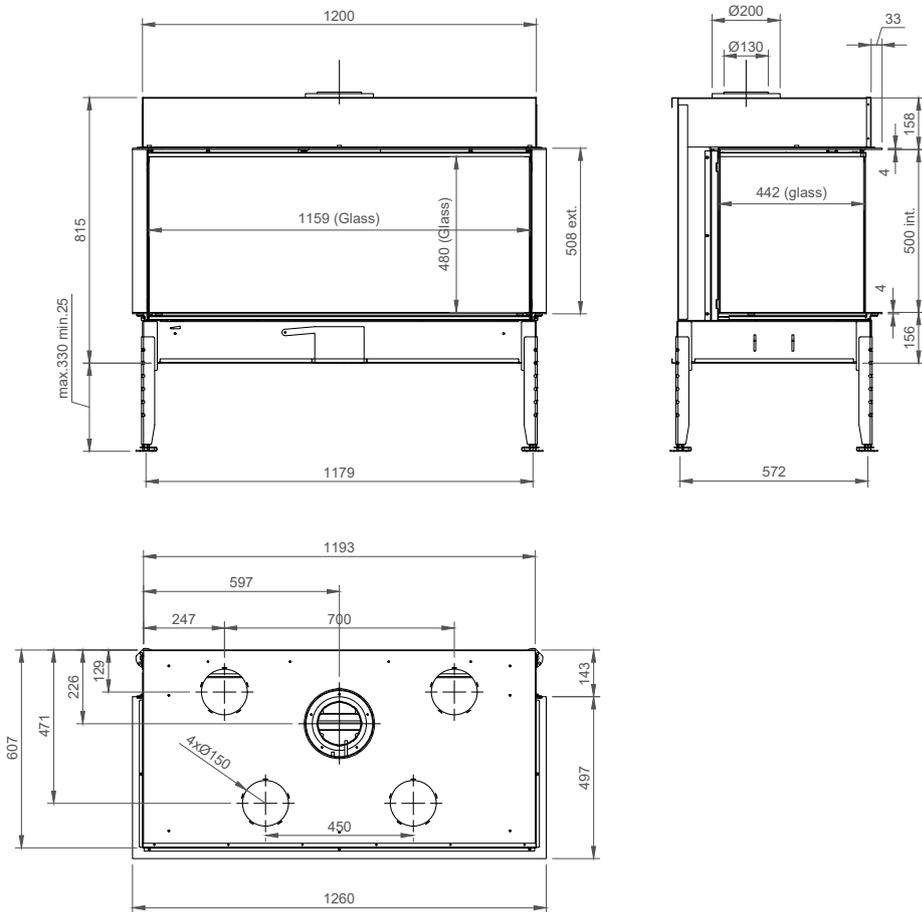
True Vision / Open Fire Look 850DC



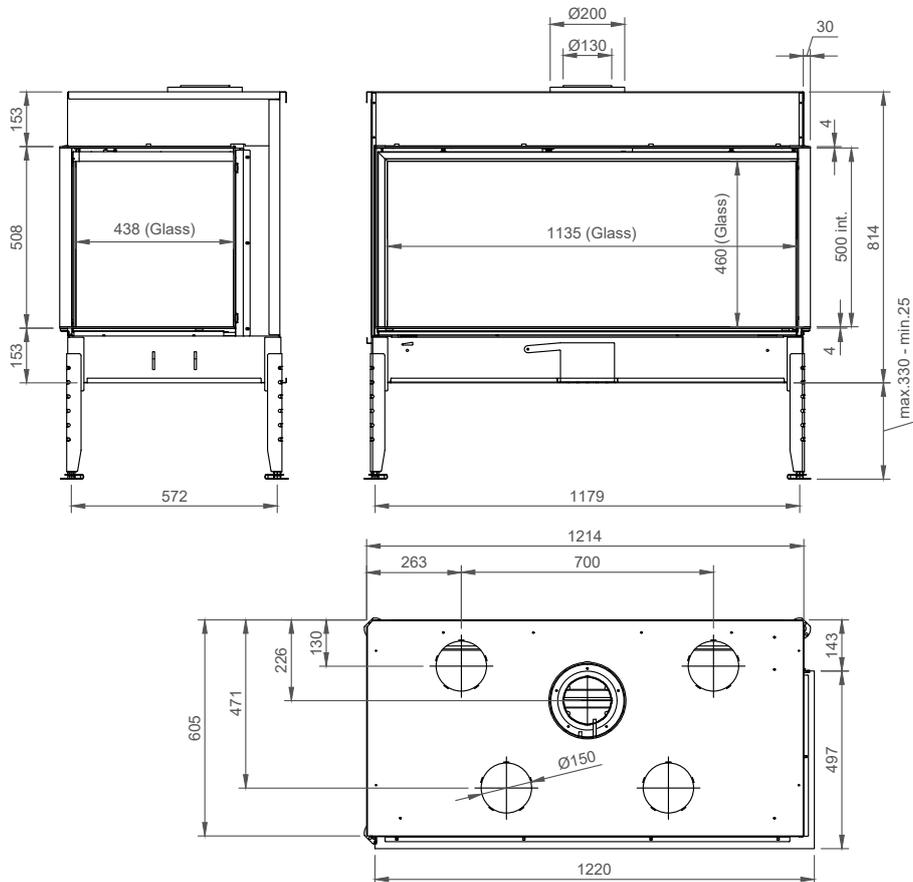
True Vision 1050 VDC



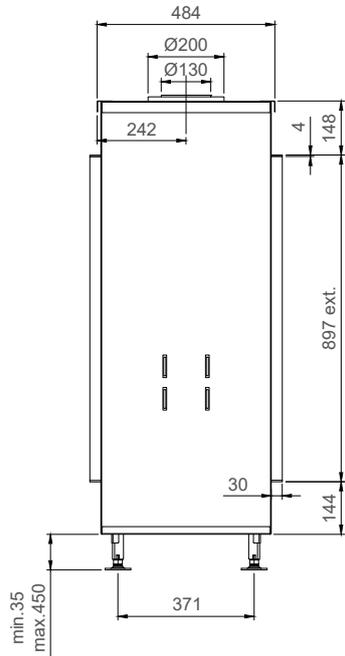
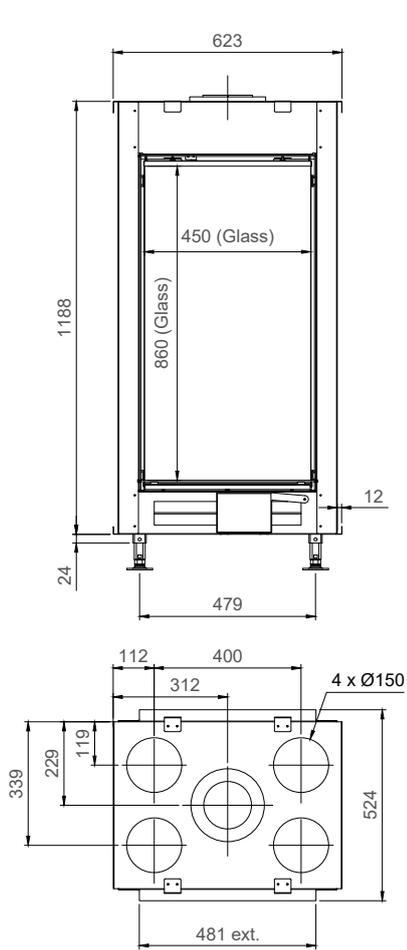
True Vision 1300H Quatro



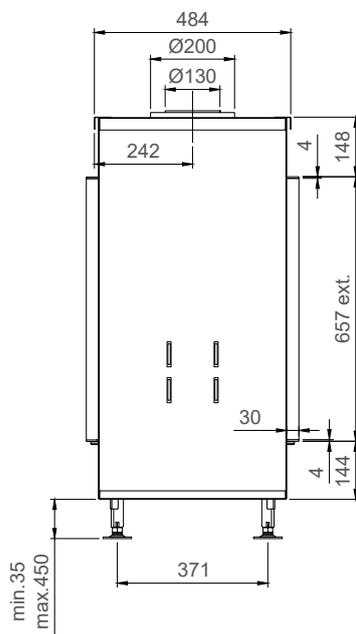
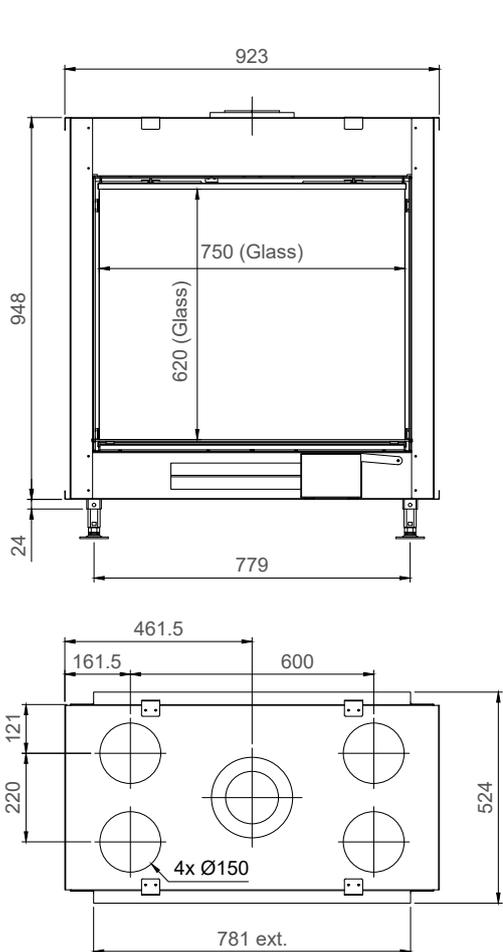
True Vision 1300DC Quatro



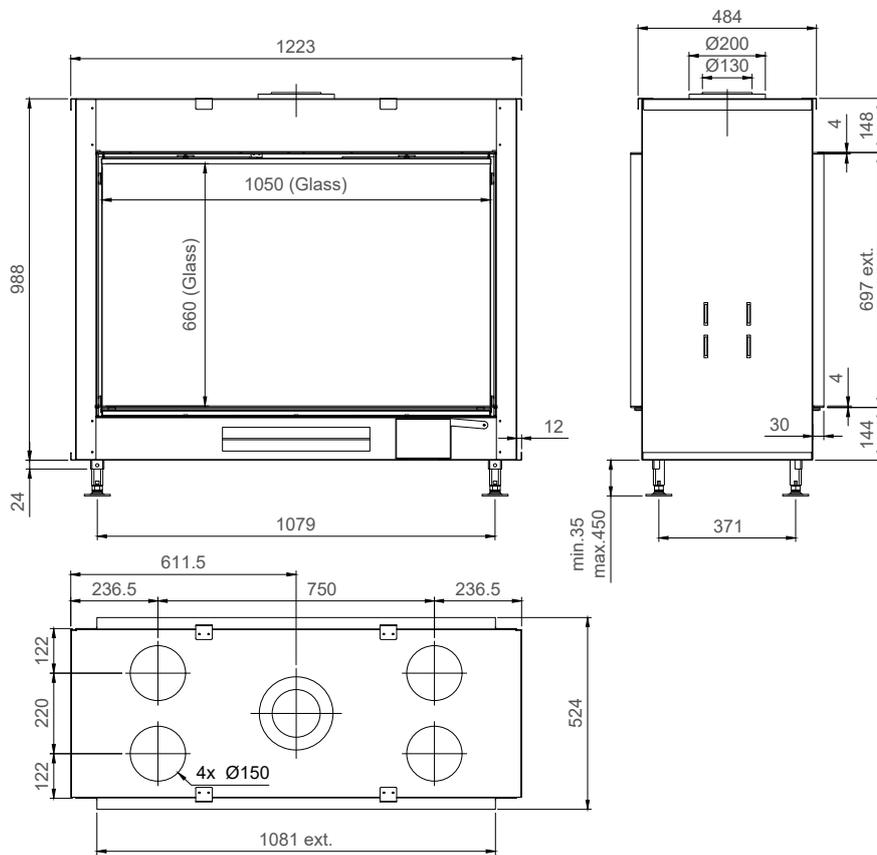
True Vision 1300CL/CR Quatro



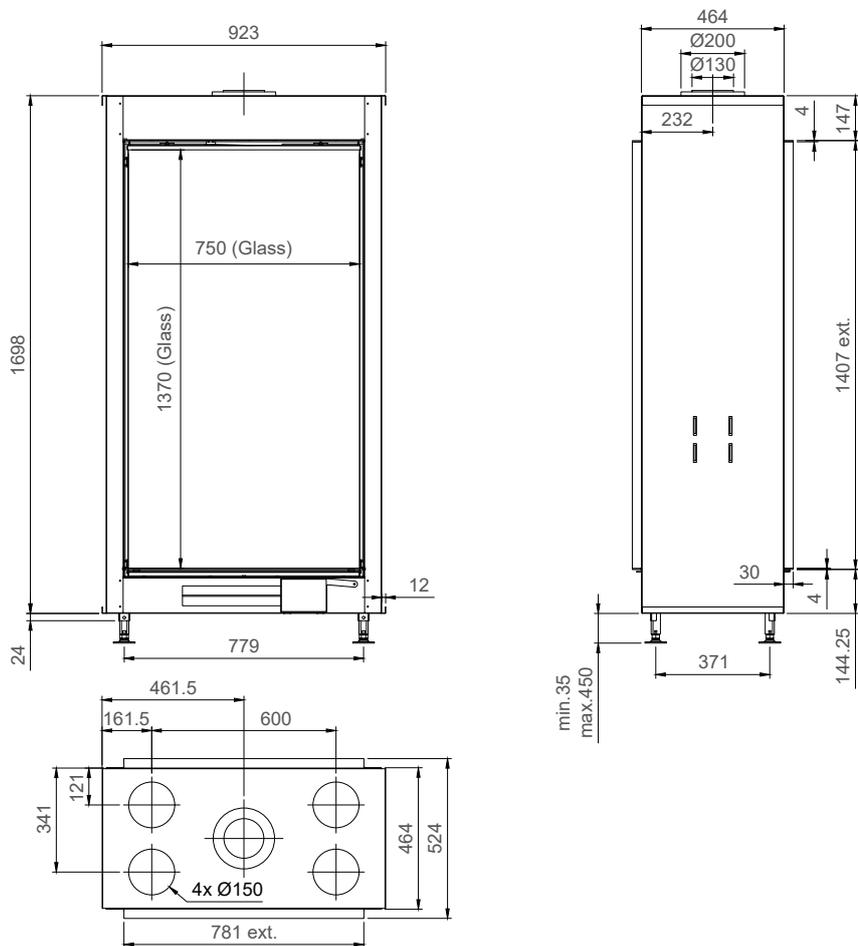
True Vision 550 DV



True Vision 850V

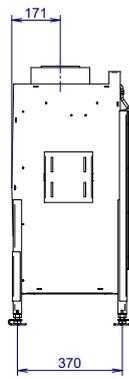
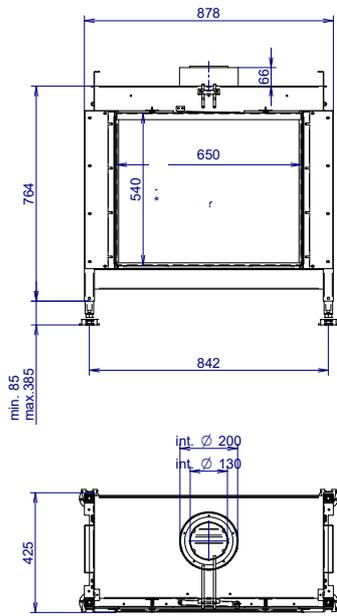


True Vision 1150DV

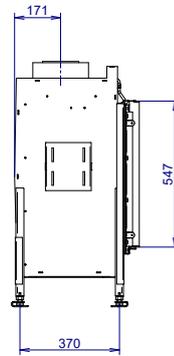
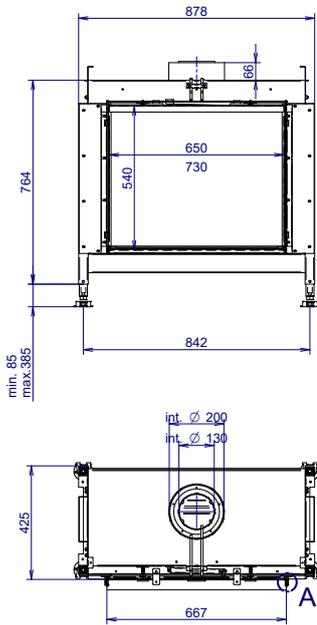
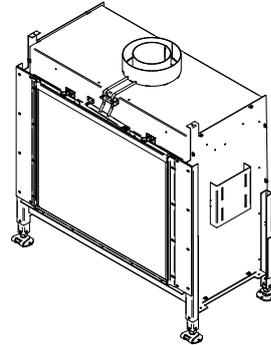


True Vision 850DVL

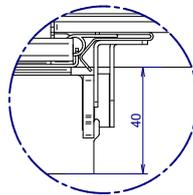
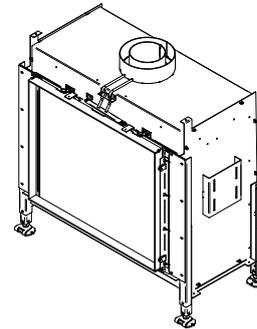
ULTRA VIEW 650/730V



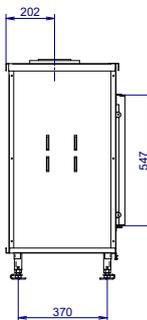
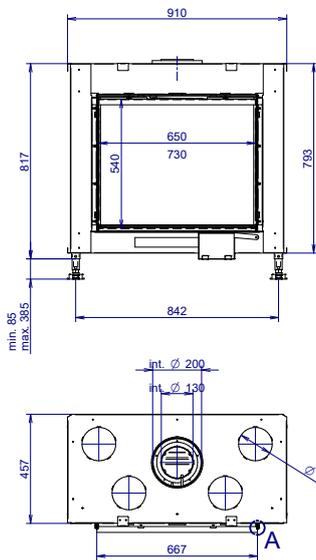
Zonder kader / Sans cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



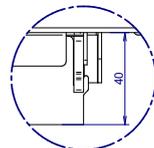
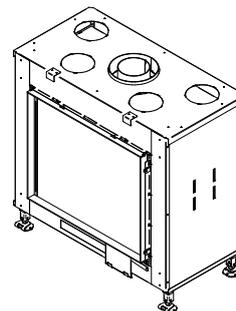
Met kader / Avec cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



DETAIL A
1:1

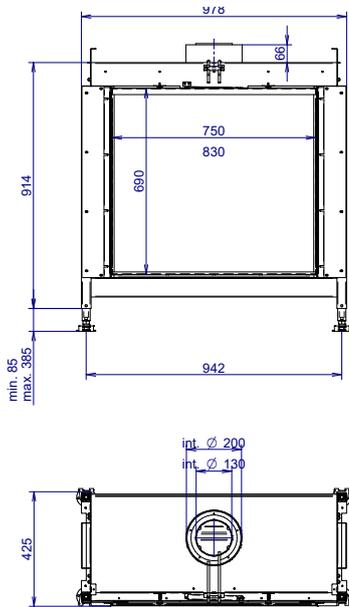


Met kader / Avec cadre
Met convectionmantel / Avec caisson de convection

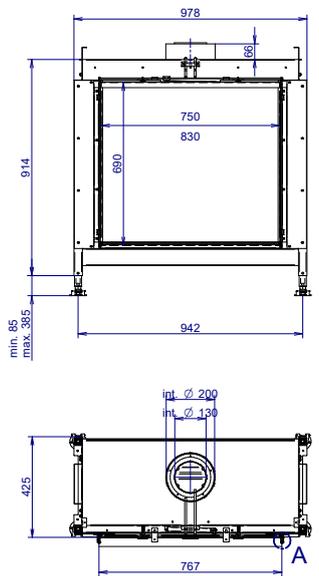
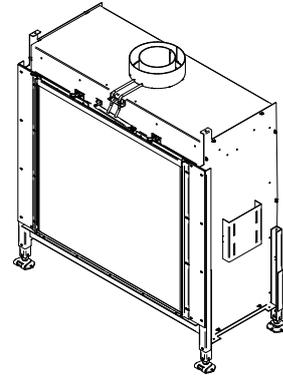


DETAIL A
1:1

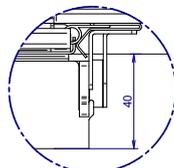
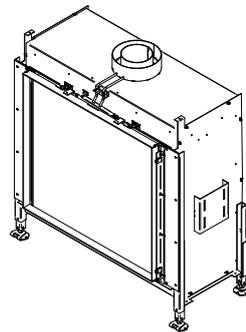
ULTRA VIEW 750/830V



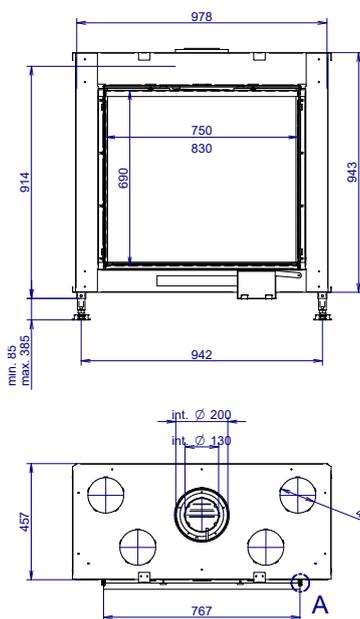
Zonder kader / Sans cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



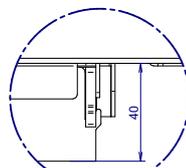
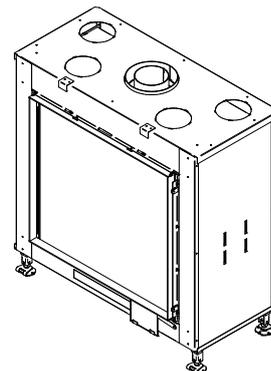
Met kader / Avec cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



DETAIL A
1:1

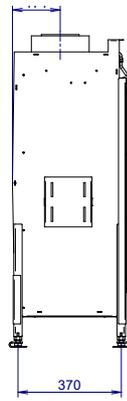
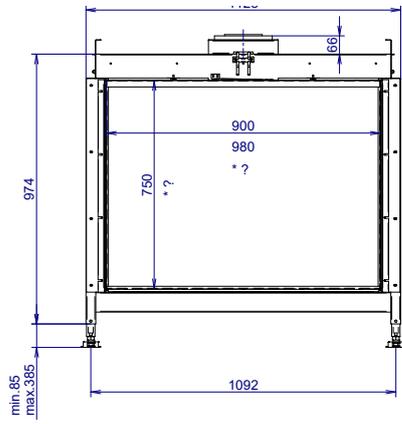


Met kader / Avec cadre
Met convectionmantel / Avec caisson de convection

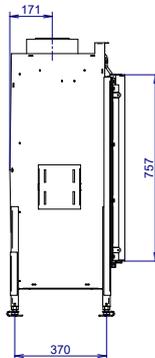
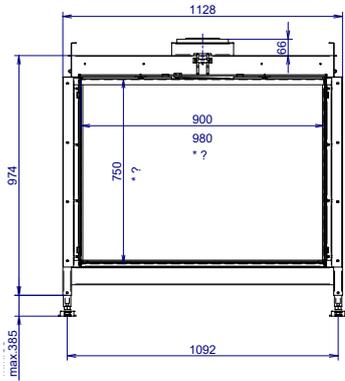
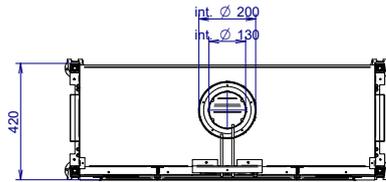
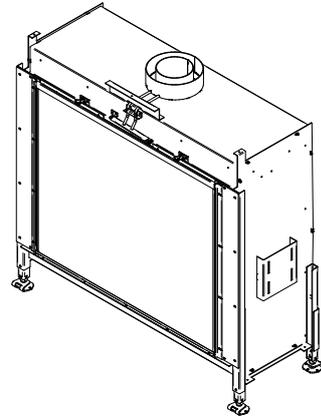


DETAIL A
1:1

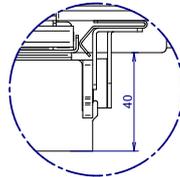
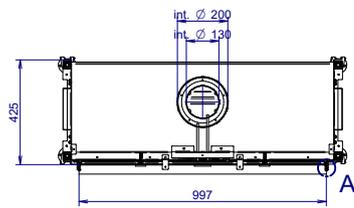
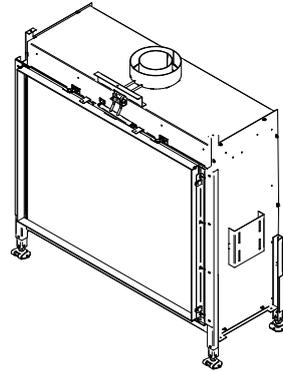
ULTRA VIEW 900/980V



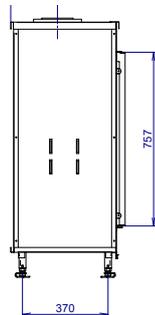
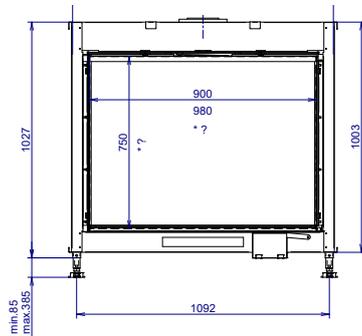
Zonder kader / Sans cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



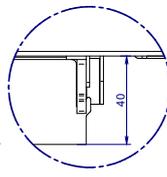
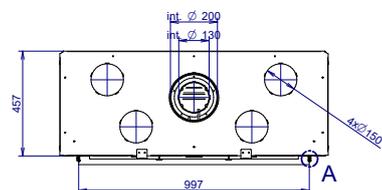
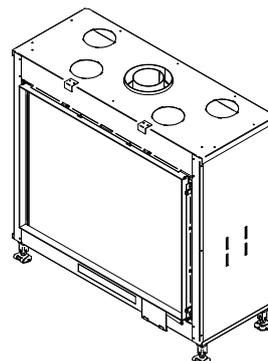
Met kader / Avec cadre
Zonder convectionmantel / Sans caisson de convection



DETAIL A
1:1



Met kader / Avec cadre
Met convectionmantel / Avec caisson de convection



DETAIL A
1:1

10. DIMENSIONES DE LAS REJILLAS DE CONVECCIÓN

